

Aquila®

English

ITEM FINDER

User instruction



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Introduction

You're not alone - we all lose things from time to time. That's why we created Tagbird, a smart, reliable companion for those of us with forgetful minds. Whether it's your keys, bag, or anything else you can't afford to lose, Tagbird helps you find the essentials you misplace.

Thanks for trusting Aqilla with this important task. We've got your back, and we won't let you down.

Product overview

Tagbird is a smart tracker developed in collaboration with MiLi to bring you one of the best item finders on the market today. It works seamlessly with both Android and iPhone, using the built-in Find Hub (Google) or Find My (Apple) apps. The Tagbird only works on one operating system at a time.

With Tagbird, locating your lost items is simple - just open your phone's standard 'Find' app and let it guide you back to what you've misplaced.

Requirements



A **Smart phone** with at least
iOS 14.5 or above
Android 9 or above

Before you start

- Download the needed app from your phones store: Find Hub (Google) or Find My (Apple).
- Tagbird supports both Android (running 9 or above) and iOS devices (running 14.5 or above). Does not support Huawei devices.
- Once the Tagbird is paired with a device, it will be locked and cannot be paired with another device unless you reset it.

Button and sound instructions

Power On: Press the button once (a beep will sound).

Power Off: Press and hold the button for 5 seconds (two short beeps will sound).



Reset:

- 1: Open the app, select your Tagbird/MiTag, tap the Settings button, then tap "Remove from Find My Device" and confirm.
- 2: After removing it, press continuously the on/off button 6 times, and when you hear a long beep, the device will be reset.

Note: Please power on the Tagbird and remove the device from the "Find My Device" app before resetting.

Fast Pair Instruction iOS

2.1 Add Tagbird/ MiTag

Open Find My app on your supported iOS device. Turn on the bluetooth and network of your device.

2.2 Connect Your MiTag

Choose "Items" Tab, then click add button and choose "Add Other Item", Once your MiTag is located, tap "connect", Enter a name and choose an emoji for your MiTag and tap "Continue". Find My will ask for confirmation to your Apple ID, Tap "Agree" and "Finish", then your MiTag will be set up and ready to be used.

3.1 Find MiTag When It's Nearby

Open Find My app and select the "Items" tab. Tap your item from the list. Tap "Play Sound" to make your MiTag beep.

3.2 Find MiTag Location

Open Find My app and select the "Items" tab. Tap your MiTag from the list. Your MiTag location will appear on the Map with a time stamp when the item was located. To navigate to the MiTag's location, tap "Directions" to open Apple Maps.

4.1 Notifications

Enable "Notify When Left Behind".

Open Find My app and select the "Items" tab. Tap on your item from the list. Under "Notifications", enable the "Notify When Left Behind" toggle. You will receive a notification when you leave your MiTag behind and it's no longer in range of your device.



Works with

Apple Find My

4.2 Enable "Notify When Found"

Under "Notifications", enable the "Notify When Found" toggle.

When your MiTag is seen by another Find My network device, you will receive a notification of its location. Note: "Notify When Found" can only be activated when your MiTag is out of range.

5.1 When Your MiTag is Lost / Enabling "Lost Mode".

Open Find My app and select the "Items" tab. Tap on your item from the list. Under "Lost Mode" tap "Enable". A screen detailing Lost Mode will pop up, tap "Continue". Enter your phone number or email address and tap "Next". You may enter a message that will be shared with the person that finds your item.

Tap "Activate" to enable "Lost Mode" Note: When "Lost Mode" is enabled, "Notify When Found" is automatically enabled.

Note: When "Lost Mode" is enabled, your MiTag is locked and cannot be paired to a new device.

6.1 Resetting MiTag

1. Open Find My app and select the "Items" tab. Tap on your item from the list. Please ensure "Lost Mode" is disabled. Scroll to the bottom of the screen and tap "Remove Item". A summary will open, tap "Remove" to confirm.
2. Press the button to power on your MiTag.
3. After successfully removing the MiTag from Find My app. Press continuously the MiTag's power on/off button 6 times until you hear a long beep. The MiTag is now reset and ready to be paired to a new Apple ID/iOS device.

Fast Pair Instruction Android

Add Tagbird/ MiTag

1. Make sure your phone's Bluetooth and network are turned on.
2. Press the button once to turn on MiTag (a beep will sound).
3. Bring MiTag close to your Android device and wait for the pop-up to show MiTag.(Remark: If no pop-up appears, please restart your phone and try again).
4. Tap "Connect", read and accept the prompts to complete the pairing.
5. In the "Google's Find Hub" app, select "MiTag" to customize the device name and Category.

Manual Set Up Instruction (If you miss the pop-up)

1. Open Settings.
2. To "Google".
3. Click on "All Services".
4. In the "Connected Devices & Sharing" menu, select "Devices".
5. Enable "Scan for Nearby Devices".
6. MiTag will appear in the list of available nearby devices.
7. Click on it and follow the on-screen instructions to complete the connection.



Works with Android Find Hub

Find Nearby

In the "Google's Find Hub" app, select your MiTag and tap "Play Sound" to locate your device. Once found, tap Stop Sound to silence the device.

Find Far Away

In the "Google's Find Hub" app, select your MiTag, tap the device to view its location. To navigate to the location, tap "Get Directions" to open map navigation.

Enable Lost Mode

In the "Google's Find Hub" app, select your MiTag and tap "Mark as Lost".

Add your contact information and you will get a notified if the Find Hub network locates it.

MiTag Location Sharing

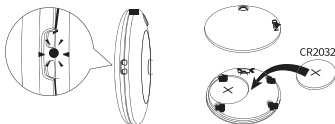
In the "Google's Find Hub" app, select your MiTag, then tap "Share Device".

Connect to another phone

After completing the reset process, then connect to another Android phone.

Battery replacement

1. Find the slots on the left side and open it with both hands, or you can try using a sharp object to pry it open.
2. Remove the battery.
3. Insert the new CR2032 battery into the device with the positive (+) side facing up.
We recommend GP Batteries for optimal performance.
4. After inserting the battery, align the slots and attach the top cover. Turn off and then restart the device. If there is no sound, please confirm whether the battery is installed correctly.



**After replacing the battery, you can use it without reconnection.*

2-Year Limited Warranty Service

Android Compatibility

Pairing requires an Android phone or tablet.

To use Google's Find Hub app on your Android phone or tablet to locate Smart Finder, the device must be running Android 9 or later with Google Play Services installed.

Google's Find Hub helps you find your belongings quickly and safely, even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it's easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private – even from Google.

iOS Compatibility

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, Brandon Royalty B.V. declares that the radio equipment type Aquila Tagbird is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://productip.com/?t=3f3219>



The crossed-out wheeled bin indicates that the product and any included batteries must not be disposed of with household waste. Instead, they should be taken to designated collection points for proper recycling of electrical and electronic equipment and batteries. Please check your local regulations for battery and electronic waste disposal.



By affixing the CE marking to this product, we declare that it complies with all applicable legal requirements of the European Union and is eligible for sale throughout the European Economic Area (EEA).



WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- Seek **immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) The compatible battery type (e.g., LR44, CR2032).
- e) The nominal battery voltage 3V.
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- i) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- j) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- k) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Aquila®



Want to know more?

Visit aquila.eu to learn more about your product.

Get in touch: www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Contact: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

German

ITEM FINDER

Benutzeranweisung



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Einleitung

Sie sind nicht allein - wir alle verlieren von Zeit zu Zeit Dinge. Deshalb haben wir Tagbird entwickelt, einen intelligenten, zuverlässigen Begleiter für alle, die vergesslich sind. Egal, ob es sich um deine Schlüssel, deine Tasche oder irgendetwas anderes handelt, das du nicht verlieren darfst, Tagbird hilft dir, die Dinge wiederzufinden, die du verlegt hast.

Produktübersicht

Tagbird ist ein intelligenter Tracker, der in Zusammenarbeit mit MiLi entwickelt wurde, um Ihnen einen der besten Finder (Tracker) für Gegenstände auf dem Markt zu bieten. Er funktioniert nahtlos sowohl mit Android als auch mit iPhone (iOS), indem er die integrierten Find My Device (Google) oder Find My (Apple) Apps verwendet. Tagbird funktioniert zeitgleich nur auf einem Betriebssystem.

Mit Tagbird ist es ganz einfach, verlorene Gegenstände wiederzufinden: Öffnen Sie einfach die Standard-App „Mein Gerät suchen“ auf Ihrem Smartphone und lassen Sie sich von ihr zu den Gegenständen führen, die Sie verlegt haben.

Systemanforderungen



Ein **Smartphone** mit mindestens
iOS 14.5 oder höher
Android 9 oder höher

Bevor Sie beginnen

- Laden Sie die „Find my device app“ aus dem App Store herunter.
- Tagbird unterstützt sowohl Android- (ab Version 9) als auch iOS-Geräte (ab Version 14.5). Huawei Geräte werden nicht unterstützt.
- Sobald Tagbird mit einem Gerät gekoppelt ist, wird es gesperrt und kann nicht mit einem anderen Gerät gekoppelt werden, es sei denn, Sie setzen es auf Werkseinstellungen zurück.

Anweisungen für Tasten und Töne

Anschalten: Drücken Sie die Taste 1x (ein Signalton ertönt)

Ausschalten: Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden (Zwei kurze Töne ertönen)

Reset / Werkseinstellungen:

1. Öffnen Sie die "Find My Decice" App, wählen Sie Ihren Tagbird/M/iTag, wählen Sie "Einstellungen", anschließend "Entfernen von meinem Gerät" und bestätigen Sie.
2. Nach dem Entfernen drücken Sie den An/Aus Knopf 6x. Wenn Sie einen langen Ton hören, ist das Gerät auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Hinweis: Bitte schalten Sie den Tagbird ein und entfernen ihn erst dann von der "Find may Device" App, bevor sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.



Schnellkopplungsanleitung iOS

2.1 Tagbird/ MiTag hinzufügen

Öffnen Sie die Find My App auf Ihrem unterstützten iOS-Gerät. Schalten Sie das Bluetooth und das Netzwerk des Gerätes ein.

2.2 Verbinde deinen MiTag

Wählen Sie die Registerkarte „Gegenstände“, klicken Sie dann auf die Schaltfläche „Hinzufügen“ und wählen Sie „Anderen Gegenstand hinzufügen“. Sobald Ihr MiTag gefunden wurde, tippen Sie auf „Verbinden“, geben Sie einen Namen ein und wählen Sie ein Emoji für Ihr MiTag und tippen Sie auf „Weiter“. Find My wird Sie um eine Bestätigung Ihrer Apple ID bitten. Tippen Sie auf „Einverstanden“ und „Fertigstellen“, dann ist Ihr MiTag eingerichtet und kann verwendet werden.

3.1 MiTag finden, wenn es in der Nähe ist

Öffnen Sie die Find My App „Meine Suche“ und wählen Sie die Registerkarte „Gegenstände“. Tippe auf deinen Gegenstand in der Liste. Tippe auf „Ton abspielen“, um deinen MiTag zum Piepen zu bringen.

3.2 MiTag-Standort finden

Öffne die Find My App und wähle die Registerkarte „Gegenstände“. Tippe auf deinen MiTag in der Liste. Ihr MiTag-Standort wird auf der Karte mit einem Zeitstempel angezeigt, wann der Gegenstand gefunden wurde. Um zum Standort des MiTag zu navigieren, tippen Sie auf „Wegbeschreibung“, um Apple Maps zu öffnen.

4.1 Benachrichtigungen

Aktivieren Sie „Benachrichtigen, wenn zurückgelassen“.

Öffnen Sie Find My App und wählen Sie die Registerkarte „Gegenstände“. Tippen Sie auf Ihren Gegenstand in der Liste. Aktivieren Sie unter „Benachrichtigungen“ den Schalter „Benachrichtigen, wenn zurückgelassen“. Du erhältst eine Benachrichtigung, wenn du deinen MiTag zurücklässt und er sich nicht mehr in Reichweite deines Geräts befindet.



Works with

Apple Find My

4.2 Aktivieren Sie „Benachrichtigen, wenn gefunden“.

Aktiviere unter „Benachrichtigungen“ den Schalter „Benachrichtigen, wenn gefunden“.

Wenn Ihr MiTag von einem anderen Find My Network-Gerät gesehen wird, erhalten Sie eine Benachrichtigung über seinen Standort. Hinweis: „Notify When Found“ kann nur aktiviert werden, wenn sich Ihr MiTag außerhalb der Reichweite befindet.

5.1 Wenn Ihr MiTag verloren gegangen ist / Aktivieren des „Verlorenen Modus“.

Öffnen Sie Find My App und wählen Sie die Registerkarte „Gegenstände“. Tippen Sie auf Ihren Gegenstand in der Liste. Tippen Sie unter „Verlorener Modus“ auf „Aktivieren“. Ein Bildschirm mit Details zum Verlorenen Modus wird angezeigt, tippen Sie auf „Weiter“. Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf „Weiter“. Sie können eine Nachricht eingeben, die an die Person weitergegeben wird, die Ihren Gegenstand findet.

Tippen Sie auf „Aktivieren“, um den „Verloren“ Modus zu aktivieren. Hinweis: Wenn der „Verloren“-Modus aktiviert ist, wird „Benachrichtigen, wenn gefunden“ automatisch aktiviert.

Hinweis: Wenn der „Verlorene Modus“ aktiviert ist, ist Ihr MiTag gesperrt und kann nicht mit einem neuen Gerät gekoppelt werden.

6.1 MiTag zurücksetzen

1. Öffnen Sie Find My App und wählen Sie die Registerkarte „Gegenstände“. Tippen Sie auf Ihren Gegenstand in der Liste. Vergewissern Sie sich, dass der „Verlorene Modus“ deaktiviert ist. Scrollen Sie zum unteren Ende des Bildschirms und tippen Sie auf „Gegenstand entfernen“. Eine Zusammenfassung wird geöffnet, tippen Sie zur Bestätigung auf „Entfernen“.

2. Drücken Sie die Taste, um Ihren MiTag einzuschalten.

3. Nachdem Sie den MiTag erfolgreich aus der Find My App entfernt haben: Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste des MiTag 6x, bis Sie einen langen Piepton hören. Der MiTag ist nun zurückgesetzt und bereit, mit einer neuen Apple ID/einem neuen iOS-Gerät gekoppelt zu werden.

Schnellkopplungsanleitung Android

Tagbird/ MiTag hinzufügen

1. Vergewissere dich, dass Bluetooth und Netzwerk deines Telefons eingeschaltet sind.
2. Drücken Sie die Taste 1x, um MiTag einzuschalten (ein Piepton ertönt).
3. Bringen Sie MiTag in die Nähe Ihres Android Geräts und warten Sie, bis das Pop-up MiTag angezeigt wird. (Hinweis: Wenn kein Pop-up erscheint, starten Sie Ihr Telefon bitte neu und versuchen Sie es erneut).
4. Tippen Sie auf „Verbinden“, lesen und akzeptieren Sie die Aufforderungen, um die Kopplung abzuschließen.
5. Wählen Sie in der App „Google's Find My Device“ „MiTag“, um den Gerätenamen und die Kategorie anzupassen.

Manuelle Einrichtungsanweisung (falls Sie das Pop-up verpassen)

1. Öffnen Sie Einstellungen.
2. Zu „Google“.
3. Klicken Sie auf „Alle Dienste“.
4. Wählen Sie im Menü „Verbundene Geräte & Freigabe“ die Option „Geräte“.
5. Aktivieren Sie „Nach Geräten in der Nähe suchen“.
6. MiTag wird in der Liste der verfügbaren Geräte in der Nähe angezeigt.
7. Klicken Sie auf das Gerät und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.



Works with Android

Find My Device

In der Nähe suchen

Wählen Sie in der App „Google's Find My Device“ Ihr MiTag aus und tippen Sie auf „Ton abspielen“, um Ihr Gerät zu finden. Wenn Sie es gefunden haben, tippen Sie auf „Ton anhalten“, um das Gerät stumm zu schalten.

Weit entfernt suchen

Wählen Sie in der App „Google's Find My Device“ Ihr MiTag aus und tippen Sie auf das Gerät, um seinen Standort anzuzeigen.

Um zum Standort zu navigieren, tippen Sie auf „Wegbeschreibung“, um die Kartennavigation zu öffnen.

Aktivieren Sie den Modus „Verloren“.

Wählen Sie in der App „Google's Find My Device“ Ihr MiTag aus und tippen Sie auf „Als verloren markieren“.

Fügen Sie Ihre Kontaktinformationen hinzu und Sie werden benachrichtigt, wenn das Netzwerk „Mein Gerät suchen“ das Gerät findet.

MiTag-Standortfreigabe

Wählen Sie in der App „Google's Find My Device“ Ihren MiTag aus und tippen Sie dann auf „Gerät freigeben“.

Mit einem anderen Telefon verbinden

Verbinden Sie sich nach dem Zurücksetzen mit einem anderen Android-Telefon.

Austausch der Batterie

1. Suchen Sie die Klappe auf der linken Seite und öffnen Sie sie. Sie können z. B. einen kleinen Schraubenzieher zur Hilfe nehmen.

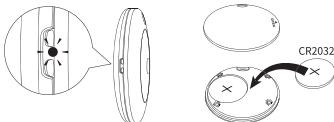
2. Nehmen Sie die Batterie heraus.

3. Legen Sie die neue CR2032 Batterie mit der positiven (+) Seite nach oben in das Gerät ein.

Wir empfehlen GP Batterien für eine optimale Leistung.

4. Richten Sie nach dem Einlegen der Batterie die Rillen aus, um die Abdeckung zu sichern. Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu.

das Gerät neu. Wenn kein Ton zu hören ist, prüfen Sie, ob die Batterie richtig eingesetzt ist.



**Nach dem Auswechseln der Batterie können Sie das Gerät ohne erneute Kopplung verwenden.*

2 Jahre Garantie ab dem Kaufdatum.

Android-Kompatibilität

Für das Pairing ist ein Android-Telefon oder -Tablet erforderlich.

Um die Find My Device App von Google auf Ihrem Android-Telefon oder -Tablet zu verwenden, um Smart Finder zu orten, muss auf dem Gerät Android 9 oder höher mit installierten Google Play Services laufen.

Google's Find My Device hilft Ihnen, Ihr Eigentum schnell und sicher zu finden, auch wenn Ihre Geräte offline oder weit entfernt sind. Vom verlegten Autoschlüssel bis zum Tablet, das sich unter den Sofakissen versteckt, ist es einfacher denn je, den Überblick über Ihre Gegenstände zu behalten. Außerdem bleiben alle Ihre Standortinformationen privat, sogar vor Google.

iOS-Kompatibilität

Das Apple Find My Netzwerk bietet eine einfache und sichere Möglichkeit, kompatible, persönliche Gegenstände mit der Find My App auf Ihrem iPhone, iPad, Mac oder der Find Items App auf der Apple Watch zu finden.

Um die Apple Find My App zum Auffinden dieses Gegenstands zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die App „Find Items“ auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS.

Die Verwendung des Abzeichens „Works with Apple“ bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der in dem Abzeichen angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller für die Einhaltung der Produktspezifikationen und Anforderungen von Apple Find My Network zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Vereinfachte EU Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Brandon Royalty B.V., dass der Funkanlagentyp Aqila Tagbird der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://productip.com/?f=3f3219>



Die durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass das Produkt und alle mitgelieferten Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen müssen sie an dafür vorgesehenen Sammelstellen zur ordnungsgemäßen Wiederverwertung von Elektro und Elektronikgeräten sowie Batterien abgegeben werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfällen.



Durch das Anbringen der CE Kennzeichnung an diesem Produkt erklären wir, dass es alle geltenden gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union erfüllt und im gesamten Europäischen Wirtschaftsraum, EWR, verkauft werden darf.



WARNUNG

- **VERGIFTUNGSGEFAHR:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie.
- Verschlucken kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
- Eine verschluckte Knopfzellenbatterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu inneren Verätzungen führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurde.



- a) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll oder verbrennen Sie sie nicht.
- b) Auch gebrauchte Batterien können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- c) Wenden Sie sich an ein örtliches Giftnotrufzentrum, um Informationen zur Behandlung zu erhalten.
- d) Kompatibler Batterietyp CR2032.
- e) Batteriespannung 3 Volt
- f) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- g) Nicht gewaltsam entladen, aufladen, zerlegen, über die vom Hersteller angegebene Temperatur erhitzen oder verbrennen. Andernfalls kann es zu Schäden durch Dämpfe, Auslaufen oder Explosion kommen, die zu chemischen Verbrennungen führen können.
- h) Achten Sie darauf, dass die Batterien entsprechend der Polarität (+ und -) eingelegt sind.
- i) Mischen Sie nicht alte und neue Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen, z. B. Alkali- oder wiederaufladbare Batterien.
- j) Nehmen Sie Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht benutzt werden, heraus und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort entsprechend den örtlichen Vorschriften.
- k) Schließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Aquila®



Möchten Sie mehr erfahren?

Besuchen Sie aqiila.eu, um
mehr über Ihr Produkt
zu erfahren

Nehmen Sie Kontakt auf: www.aqiila.eu | hello@aqiila.eu

Kontakt: Brandon Royal B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Danish

ITEM FINDER

Brugervejledning



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Introduktion

Du er ikke alene - vi mister alle ting fra tid til anden. Derfor har vi skabt Tagbird - en smart, pålidelig følgesvend til dem af os, der har et glemsomt sind. Uanset om det er dine nøgler, din taske eller noget andet, du ikke har lyst til at miste. Tagbird dig med at finde de ting du måtte forlægge, så de ikke er væk længe.

Produktoversigt

Tagbird er en smart tracker, der er udviklet i samarbejde med MiLi for at give dig en af de bedste genstandsfundere på markedet. Den fungerer problemfrit med både Android og iPhone ved hjælp af de indbyggede apps Find My Device (Google) eller Find My (Apple). Tagbird fungerer kun på ét styresystem ad gangen.

Med Tagbird er det nemt at finde dine tabte genstande - du skal bare åbne din telefons standardapp 'Find min' og lade den guide dig tilbage til det, du har forlagt.

Systemkrav



En **smartphone** med mindst
iOS 14.5 eller nyere
Android 9 eller nyere

Før du begynder

- Download »Find min enhed-appen« fra din telefonbutik.
- Tagbird understøtter både Android (9 eller derover) og iOS-enheder (14.5 eller derover). Understøtter ikke Huawei-enheder.
- Når Tagbird er parret med en enhed, er den låst og kan ikke parres med en anden enhed, medmindre du nulstiller den.

Instruktioner om knapper og lyd

Tænd: Tryk én gang på knappen (der lyder et bip).

Sluk: Tryk på knappen og hold den nede i 5 sekunder (der lyder to korte bip).

Nulstil:

1: Åbn appen »Find min enhed«, vælg din Tagbird/MiTag, tryk på knappen Indstillinger, og tryk derefter på »Fjern fra Find min enhed«, og bekræft.

2: Når du har fjernet den, skal du trykke på tænd/sluk-knappen 6 gange, og når du hører et langt bip, bliver enheden nulstillet.

Bemærk: Tænd for Tagbird, og fjern enheden fra appen »Find min enhed«, før du nulstiller den.



Instruktion til hurtig parring iOS

2.1 Tilføj Tagbird/ MiTag

Åbn Find My-appen på din understøttede iOS-enhed. Tænd for Bluetooth og netværk på din enhed.

2.2 Tilslut din MiTag

Vælg fanen »Items«, klik derefter på knappen »Add« og vælg »Add Other Item«, når din MiTag er fundet, tryk på »connect«, indtast et navn og vælg en emoji til din MiTag, og tryk på »Continue«. Find My vil bede om bekræftelse på dit Apple-id, tryk på »Accepter« og »Afslut«, så er dit MiTag sat op og klar til at blive brugt.

3.1 Find MiTag, når den er i nærheden

Åbn Find My-appen, og vælg fanen »Items«. Tryk på din genstand fra listen. Tryk på »Afspil lyd« for at få din MiTag til at bippe.

3.2 Find MiTag-placering

Åbn Find My-appen, og vælg fanen »Items«. Tryk på dit MiTag fra listen. Din MiTag-placering vises på kortet med et tidsstempel for, hvornår genstanden blev fundet. For at navigere til MiTagens placering skal du trykke på »Kørselsvejledning« for at åbne Apple Maps.

4.1 Underretninger

Aktivér »Giv besked, når den efterlades«.

Åbn Find min app, og vælg fanen »Genstande«. Tryk på din genstand på listen. Under »Notifikationer« skal du aktivere »Giv besked, når du bliver efterladt«. Du vil modtage en meddelelse, når du efterlader din MiTag, og den ikke længere er inden for din enheds rækkevidde.



Works with

Apple Find My

4.2 Aktivér »Giv besked, når den er fundet«

Under »Notifications« skal du aktivere »Notify When Found«-knappen.

Når din MiTag bliver set af en anden Find My Network-enhed, vil du modtage en meddelelse om dens placering. Bemærk: »Notify When Found« kan kun aktiveres, når din MiTag er uden for rækkevidde.

5.1 Når din MiTag er blevet væk / aktivering af »Lost Mode«.

Åbn Find My-appen, og vælg fanen »Items«. Tryk på din genstand på listen. Under »Lost Mode« skal du trykke på »Enable«. En skærm med detaljer om Lost Mode dukker op, tryk på »Continue«. Indtast dit telefonnummer eller din e-mailadresse, og tryk på »Næste«. Du kan indtaste en besked, som vil blive delt med den person, der finder din genstand.

Tryk på »Aktivér« for at aktivere »Lost Mode«. Bemærk: Når »Lost Mode« er aktiveret, er »Notify When Found« automatisk aktiveret.

Bemærk: Når »Lost Mode« er aktiveret, er din MiTag låst og kan ikke parres med en ny enhed.

6.1 Nulstilling af MiTag

1. Åbn Find My-appen, og vælg fanen »Items«. Tryk på din genstand på listen. Sørg for, at »Lost Mode« er deaktiveret. Rul til bunden af skærmen, og tryk på »Remove Item«. En oversigt åbnes, tryk på »Fjern« for at bekræfte.

2. Tryk på knappen for at tænde din MiTag.

3. Når du har fjernet MiTag fra Find min app. Tryk kontinuerligt på MiTag'ens tænd/sluk-knap 6 gange, indtil du hører et langt bip. MiTag'en er nu nulstillet og klar til at blive parret med et nyt Apple ID/iOS-enhed.

Instruktion til hurtig parring Android

Tilføj Tagbird/ MiTag

1. Sørg for, at telefonens Bluetooth og netværk er tændt.
2. Tryk én gang på knappen for at tænde for MiTag (der lyder et bip).
3. Bring MiTag tæt på din Android-enhed, og vent på, at pop op-vinduet viser MiTag (Bemærk: Hvis der ikke vises et pop op-vindue, skal du genstarte din telefon og prøve igen).
4. Tryk på »Connect«, læs og accepter anvisningerne for at fuldføre parringen.
5. I appen »Googles Find My Device« skal du vælge »MiTag« for at tilpasse enhedens navn og kategori.

Manuel opsætningsinstruktion (hvis du ikke ser pop op-vinduet)

1. Åbn Indstillinger.
2. Gå til "Google".
3. Klik på »Alle tjenester«.
4. Vælg »Enheder« i menuen »Forbundne enheder og deling«.
5. Aktivér »Scan efter enheder i nærheden«.
6. MiTag vises på listen over tilgængelige enheder i nærheden.
7. Klik på den, og følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre forbindelsen.



Works with Android

Find My Device

Find enheder i nærheden

I appen »Googles Find My Device« skal du vælge din MiTag og trykke på »Play Sound« for at finde din enhed. Når den er fundet, skal du trykke på Stop lyd for at sætte enheden på lydløs.

Find langt væk

Vælg dit MiTag i appen »Google's Find My Device«, og tryk på enheden for at se dens placering.

For at navigere til stedet skal du trykke på »Get Directions« for at åbne kortnavigation.

Aktivér tabt tilstand

I appen »Googles Find My Device« skal du vælge din MiTag og trykke på »Mark as Lost«.

Tilføj dine kontaktoplysninger, så får du besked, hvis Find My Device-netværket finder den.

Deling af MiTag-placering

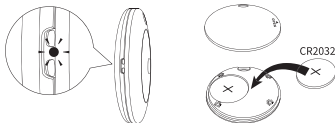
I appen »Googles Find min enhed« skal du vælge din MiTag og derefter trykke på »Del enhed«.

Opret forbindelse til en anden telefon

Når du har gennemført nulstillingsprocessen, skal du oprette forbindelse til en anden Android-telefon.

Udskiftning af batteri

1. Find slot på venstre side, og åbn den. Du kan f.eks. bruge en lille skruetrækker til at hjælpe dig.
2. Tag batteriet ud.
3. Sæt det nye CR2032-batteri i enheden med den positive (+) side opad. Vi anbefaler GP-batterier for at opnå optimal ydelse.
4. Når du har sat batteriet i, skal du justere rillerne for at sikre dækslet. Sluk og genstart derefter enheden. Hvis der ikke er nogen lyd, skal du kontrollere, om batteriet er sat korrekt i.



**Når du har udskiftet batteriet, kan du bruge det uden at tilslutte det igen.*

2 års garanti fra købsdatoen.

Android-kompatibilitet

Parring kræver en Android-telefon eller -tablet.

Hvis du vil bruge Googles Find My Device-app på din Android-telefon eller -tablet til at finde Smart Finder, skal enheden køre Android 9 eller nyere med Google Play Services installeret.

Googles Find My Device hjælper dig med at finde dine ejendele hurtigt og sikkert - selv når dine enheder er offline eller langt væk. Det er nemmere end nogensinde før at holde styr på dine ting, lige fra dine forlagte bilnøgler til den tablet, der gemmer sig under sofapuderne. Desuden forbliver alle dine placeringsoplysninger private - selv over for Google.

iOS-kompatibilitet

Apple Find My-netværket giver en nem og sikker måde at finde kompatible personlige genstande på ved hjælp af Find My-appen på din iPhone, iPad, Mac eller Find Items-appen på Apple Watch.

For at bruge Apples Find My-app til at finde denne genstand anbefales den nyeste version af iOS, iPadOS eller macOS. Find ting-appen på Apple Watch kræver den nyeste version af watchOS.

Brug af Works with Apple-badge betyder, at et produkt er designet til at fungere specifikt med den teknologi, der er identificeret i badge, og er blevet certificeret af produktproducenten til at opfylde Apple Find My-netværkets produktspecifikationer og -krav. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller brugen af dette produkt eller dets overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS og watchOS er varemærker tilhørende Apple Inc. og registreret i USA og andre lande. IOS er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Cisco i USA og andre lande og anvendes under licens.

Forenklet EU overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Brandon Royalty B.V., at radioudstyrstypen Aqiila Tagbird er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://productip.com/?f=3f3219>



Den overkrydsede affaldsbeholder på hjul angiver, at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De skal i stedet afleveres på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på korrekt genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier. Kontroller de lokale regler for bortskaffelse af batterier og elektronisk affald.



Ved at anbringe CE mærkningen på dette produkt erklærer vi, at det opfylder alle gældende lovkrav i Den Europæiske Union og må sælges i hele Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, EØS.



ADVARSEL

- **FARE FOR INDTAGELSE:** Dette produkt indeholder et knapcellebatteri.
- **DØD** eller alvorlig personskade kan forekomme ved indtagelse
- Et knapcellebatteri, der sluges, kan forårsage **Indre Kemiske Forbrændinger** på så lidt som 2 timer.
- **OPBEVAR** nye og brugte batterier **UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.**
- Søg **straks lægehjælp**, hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller ført ind i en del af kroppen.



- a) Fjern og genbrug eller bortskaf straks brugte batterier i overensstemmelse med lokale regler, og hold dem væk fra børn. Batterier må IKKE smides ud med husholdningsaffald eller brændes.
- b) Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller død.
- c) Kontakt et lokalt giftkontrolcenter for at få oplysninger om behandling.
- d) Kompatibel batteritype CR2032.
- e) Batterispænding 3 Volt.
- f) Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- g) Må ikke aflades, genoplades, adskilles, opvarmes over producentens angivne temperatur eller brændes. Det kan resultere i skader på grund af dampe, lækage eller eksplosion med kemiske forbrændinger til følge.
- h) Sørg for, at batterierne er installeret korrekt i henhold til polariteten (+ og -).
- i) Bland ikke gamle og nye batterier, forskellige mærker eller batterityper, f.eks. alkaliske eller genopladelige batterier.
- j) Fjern og genbrug eller bortskaf straks batterier fra udstyr, der ikke bruges i længere tid, i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- k) Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og opbevare dem utilgængeligt for børn.

Aquila®



Vil du vide mere?

Besøg aqila.eu for at få mere
at vide om dit produkt.

Kontakt: www.aquila.eu | hello@aqila.eu

Kontakt: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Spanish

ITEM FINDER

Instrucciones para los usuarios



Powered by

MiLi

Modelo: Tagbird / MiTag

Introducción

No eres el único: todos perdemos cosas de vez en cuando. Por eso hemos creado Tagbird, un compañero inteligente y fiable para los olvidadizos. Ya sean las llaves, el bolso o cualquier otra cosa que no pueda permitirse perder, Tagbird le ayuda a encontrar los objetos esenciales que extravió.

Resumen de productos

Tagbird es un localizador inteligente desarrollado en colaboración con MiLi para ofrecerte uno de los mejores localizadores de objetos del mercado actual. Funciona perfectamente tanto con Android como con iPhone, utilizando las aplicaciones integradas Find My Device (Google) o Find My (Apple). Tagbird sólo funciona en un sistema operativo a la vez.

Con Tagbird, localizar tus objetos perdidos es muy sencillo: sólo tienes que abrir la aplicación estándar «Buscar mi» de tu teléfono y dejar que te guíe hasta lo que has extraviado.

Requisitos del sistema



Un **smartphone** con al menos
iOS 14.5 o posterior
Android 9 o posterior

Antes de empezar

- Descarga la aplicación «Buscar mi dispositivo» de la tienda de tu teléfono.
- Tagbird es compatible con dispositivos Android (9 o superior) e iOS (14.5 o superior). No es compatible con dispositivos Huawei.
- Una vez que el Tagbird está emparejado con un dispositivo, se bloqueará y no se podrá emparejar con otro dispositivo a menos que lo restablezcas.

Instrucciones de botones y sonidos

Encendido: Pulse el botón una vez (sonará un pitido).

Apagado: Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos (sonarán dos pitidos cortos).



Reiniciar:

1: Abre la aplicación «Buscar mi dispositivo», selecciona tu Tagbird/MiTag, pulsa el botón Configuración y, a continuación, pulsa «Eliminar de Buscar mi dispositivo» y confirma.

2: Después de quitarlo, pulse continuamente el botón de encendido/apagado 6 veces, y cuando oiga un pitido largo, el dispositivo se reiniciará.

Nota: Enciende el Tagbird y quítalo de la aplicación «Buscar mi dispositivo» antes de restablecerlo.

Instrucciones de emparejamiento rápido iOS

2.1 Añadir Tagbird/ MiTag

Abre la aplicación Find My en tu dispositivo iOS compatible. Enciende el bluetooth y la red de tu dispositivo.

2.2 Conecta tu MiTag

Selecciona la pestaña «Elementos», haz clic en el botón «Añadir» y selecciona «Añadir otro elemento». Una vez localizado tu MiTag, pulsa «Conectar», introduce un nombre y elige un emoji para tu MiTag y pulsa «Continuar». Find My le pedirá confirmación a su ID de Apple, pulse «Aceptar» y «Finalizar», entonces su MiTag estará configurado y listo para ser utilizado.

3.1 Encontrar MiTag cuando está cerca

Abra la aplicación Find My y seleccione la pestaña «Items». Toque su artículo de la lista. Toque «Reproducir sonido» para que su MiTag emita un pitido.

3.2 Encontrar la ubicación de MiTag

Abra la aplicación Buscar mi MiTag y seleccione la pestaña «Items». Toque su MiTag de la lista. La ubicación de su MiTag aparecerá en el Mapa con una marca de hora en la que se localizó el artículo. Para navegar hasta la ubicación del MiTag, toque «Indicaciones» para abrir Apple Maps.

4.1 Notificaciones

Active «Notificar cuando se deja atrás».

Abra la aplicación Buscar mi y seleccione la pestaña «Artículos». Pulse sobre su artículo de la lista. En «Notificaciones», active la opción «Notificar al dejar atrás». Recibirá una notificación cuando deje su MiTag atrás y ya no esté dentro del alcance de su dispositivo.



Works with

Apple Find My

4.2 Activar «Notificar cuando se encuentre»

En «Notificaciones», active la opción «Notificar cuando se encuentre».

Cuando su MiTag sea visto por otro dispositivo Buscar mi red, recibirá una notificación de su ubicación. Nota: «Notificar cuando se encuentre» sólo puede activarse cuando su MiTag está fuera de alcance.

5.1 Cuando se pierde su MiTag / Activación del «Modo Perdido».

Abra Buscar mi aplicación y seleccione la pestaña «Items». Pulse sobre su artículo de la lista. En «Modo Perdido» pulse «Activar». Aparecerá una pantalla detallando el Modo Perdido, pulse «Continuar». Introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico y pulse «Siguiente». Puede introducir un mensaje que se compartirá con la persona que encuentre su artículo.

Pulse «Activar» para activar el «Modo Perdido» Nota: Cuando el «Modo Perdido» está activado, «Notificar cuando se encuentre» se activa automáticamente.

Nota: Cuando el «Modo Perdido» está activado, su MiTag está bloqueado y no puede ser emparejado a un nuevo dispositivo.

6.1 Restablecimiento de MiTag

1. Abra Buscar mi aplicación y seleccione la pestaña «Items». Pulse sobre el elemento de la lista. Asegúrese de que el «Modo Perdido» está desactivado. Desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y pulse «Eliminar artículo». Se abrirá un resumen, toca «Eliminar» para confirmar.

2. Pulse el botón para encender su MiTag.

3. Después de eliminar con éxito el MiTag de la aplicación Buscar mi. Presione continuamente el botón de encendido/apagado de MiTag 6 veces hasta que escuche un pitido largo. El MiTag está ahora reiniciado y listo para ser emparejado a un nuevo ID de Apple/dispositivo iOS.

Instrucciones de emparejamiento rápido Android

Añadir Tagbird/ MiTag

1. Asegúrate de que el Bluetooth y la red de tu teléfono están encendidos.
2. Pulsa el botón una vez para encender MiTag (sonará un pitido).
3. Acerque MiTag a su dispositivo Android y espere a que la ventana emergente muestre MiTag. (Observación: Si no aparece ninguna ventana emergente, reinicie su teléfono e inténtelo de nuevo).
4. Pulse «Conectar», lea y acepte las indicaciones para completar el emparejamiento.
5. En la aplicación «Google's Find My Device», seleccione «MiTag» para personalizar el nombre y la categoría del dispositivo.

Instrucciones de configuración manual (si no aparece la ventana emergente)

1. Abra Ajustes.
2. A "Google".
3. Pulsa en "Todos los servicios".
4. En el menú «Dispositivos conectados y uso compartido», selecciona «Dispositivos».
5. Activa «Buscar dispositivos cercanos».
6. MiTag aparecerá en la lista de dispositivos cercanos disponibles.
7. Haga clic en él y siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión.



Works with Android

Find My Device

Encontrar cerca

En la aplicación «Buscar mi dispositivo de Google», seleccione su MiTag y pulse «Reproducir sonido» para localizar su dispositivo. Una vez localizado, pulse Detener sonido para silenciar el dispositivo.

Encontrar lejos

En la aplicación «Buscar mi dispositivo de Google», selecciona tu MiTag y toca el dispositivo para ver su ubicación.

Para navegar hasta la ubicación, toque «Obtener indicaciones» para abrir el mapa de navegación.

Activar el Modo Perdido

En la aplicación «Buscar mi dispositivo de Google», selecciona tu MiTag y toca «Marcar como perdido».

Añade tu información de contacto y recibirás una notificación si la red «Buscar mi dispositivo» lo localiza.

Compartir la ubicación de MiTag

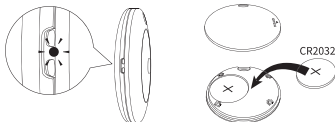
En la aplicación «Buscar mi dispositivo de Google», selecciona tu MiTag y toca «Compartir dispositivo».

Conectar a otro teléfono

Después de completar el proceso de restablecimiento, conéctese a otro teléfono Android.

Sustitución de la batería

1. Busca la puerta del lado izquierdo y ábrela. Puedes ayudarte, por ejemplo, de un pequeño destornillador.
2. Extrae la pila.
3. Inserte la nueva pila CR2032 en el aparato con el polo positivo (+) hacia arriba.
Recomendamos pilas GP para un rendimiento óptimo.
4. Después de insertar la pila, alinee las ranuras para fijar la tapa. Apague y reinicie el aparato. Si no hay sonido, compruebe si la batería está instalada correctamente.



**Después de sustituir la batería, puedes utilizarla sin necesidad de volver a conectarla.*

2 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Compatibilidad con Android

El emparejamiento requiere un teléfono o tableta Android.

Para utilizar la aplicación Buscar mi dispositivo de Google en su teléfono o tableta Android para localizar Smart Finder, el dispositivo debe ejecutar Android 9 o posterior con Google Play Services instalado.

Buscar mi dispositivo de Google le ayuda a encontrar sus pertenencias de forma rápida y segura, incluso cuando sus dispositivos están desconectados o lejos. Desde las llaves del coche extraviadas hasta la tableta que se esconde bajo los cojines del sofá, ahora es más fácil que nunca localizar tus objetos. Además, toda la información sobre tu ubicación es privada, incluso para Google

Compatibilidad con iOS

La red Find My de Apple proporciona una forma fácil y segura de localizar objetos personales compatibles mediante la app Find My de tu iPhone, iPad, Mac o la app Find Items del Apple Watch.

Para utilizar la app Find My de Apple para localizar este artículo, se recomienda la última versión de iOS, iPadOS o macOS. La app Buscar objetos en Apple Watch requiere la última versión de watchOS.

El uso del distintivo Trabaja con Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o del uso de este producto ni de su conformidad con las normas de seguridad y reglamentarias.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en EE.UU. y otros países. iOS es una marca comercial o registrada de Cisco en EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.

Declaración UE de conformidad simplificada

Por la presente, Brandon Royalty B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Aqila Tagbird cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: <http://productip.com/?f=3f3219>



El símbolo del contenedor de basura con ruedas tachado indica que el producto y las baterías incluidas no deben desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, deben llevarse a los puntos de recogida designados para el correcto reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías. Consulte la normativa local relativa a la eliminación de baterías y residuos electrónicos.



Al colocar el marcado CE en este producto, declaramos que cumple todos los requisitos legales aplicables de la Unión Europea y que puede comercializarse en todo el Espacio Económico Europeo, EEE.



ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón.
- En caso de **ingestión** puede producirse la muerte o lesiones graves
- La **ingestión** de una pila de botón puede causar quemaduras **químicas internas** en tan sólo 2 horas.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance **de los niños**
- **Busque atención médica inmediatamente** si sospecha que se ha tragado o introducido una pila en cualquier parte del cuerpo.



- a) Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas usadas de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. **NO** tire las pilas a la basura doméstica ni las queme.
- b) Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Póngase en contacto con un centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Tipo de pila compatible CR2032.
- e) Tensión de la pila 3 voltios
- f) Las pilas no recargables no deben cargarse.
- g) No descargue, recargue, desmonte, caliente por encima de la temperatura especificada por el fabricante ni incinere a la fuerza. De lo contrario, podrían producirse daños debidos a vapores, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.
- h) Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- i) No mezcle pilas nuevas y usadas, ni pilas de marcas o tipos diferentes, por ejemplo, pilas alcalinas o recargables.
- j) Retire y recicle o deseche inmediatamente las pilas del equipo que no se utilice durante un periodo prolongado de tiempo de acuerdo con la normativa local.
- k) Cierre siempre completamente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

Aquila®



¿Quiere saber más?

Visite aqila.eu para obtener más información sobre su producto.

Contacto: www.aquila.eu | hello@aqila.eu

Contacto: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Estonian

ITEM FINDER

Juhised kasutajatele



Powered by

MiLi

Mudel: Tagbird / MiTag

Sissejuhatus

Te ei ole üksi - me kõik kaotame aeg-ajalt asju. Seepärast löime Tagbirdi - nutika ja usaldusväärse kaaslaste neile, kes on unustava meelega. Olgu see siis võtmed, kott või mis tahes muu, mida sa ei saa endale lubada, et sa kaotad, Tagbird aitab sul leida hädavajalikud asjad, mida sa kaotad.

Toote ülevaade

Tagbird on nutikas jälgimisseade, mis on välja töötatud koostöös MiLi'ga, et tuua teile üks parimaid esemete leidjaid tänapäeval turul. See töötab sujuvalt nii Androidi kui ka iPhone'iga, kasutades sisseehitatud Find My Device (Google) või Find My (Apple) rakendusi. Tagbird töötab korraga ainult ühes operatsioonisüsteemis.

Tagbirdi abil on kadunud esemete leidmine lihtne - avage lihtsalt oma telefoni standardne rakendus „Leia minu seade“ ja laske sellel teid tagasi juhatada selle juurde, mille olete kaotanud.

Süsteeminõuded



Nutitelefon, millel on vähemalt
iOS 14.5 või uuem
Android 9 või uuem

Enne alustamist

- Laadige telefonipoest alla rakendus „Leia minu seade“.
- Tagbird toetab nii Android- (töötab 9 või uuem) kui ka iOS-seadmeid (töötab 14.5 või uuem). Ei toeta Huawei seadmeid.
- Kui Tagbird on seadmega ühendatud, lukustatakse see ja seda ei saa teise seadmega ühendada, kui te seda ei reseta.

Nupu ja heli juhised

Sisselülitamine: Vajutage üks kord nuppu (kostub helisignaali).

Väljalülitamine: Vajutage ja hoidke nuppu 5 sekundit all (kostub kaks lühikest helisignaali).



Lähtestamine:

1: Avage rakendus „Find My Device“, valige oma Tagbird/MiTag, puudutage nuppu Settings (Seaded), seejärel puudutage valikut „Remove from Find My Device“ (Eemalda seadme leidmisest) ja kinnitage.

2: Pärast eemaldamist vajutage pidevalt 6 korda sisse/välja nuppu ja kui kuulete pikka helisignaali, siis seade lähtestatakse.

Märkus: Enne lähtestamist lülitage Tagbird sisse ja eemaldage seade rakendusest „Find My Device“.

Quick Pair juhised iOS

2.1 Tagbirdi / MiTagi lisamine

Avage oma toetatud iOS-seadmes rakendus Find My. Lülitage oma seadme bluetooth ja võrk sisse.

2.2 Ühendage oma MiTag

Valige vahekaart "Esemed", seejärel klõpsake nuppu „Lisa muud esemed“, Kui teie MiTag on leitud, koputage „ühenda“, sisestage nimi ja valige MiTagile emotikon ja koputage „Jätka“. Find My küsib kinnitust teie Apple ID-le, koputage „Nõustu“ ja „Lõpeta“, seejärel on teie MiTag seadistatud ja valmis kasutamiseks.

3.1 Leia MiTag, kui see on läheduses

Avage rakendus Find My ja valige vahekaart „Items“. Puudutage oma eset nimekirjast. Puudutage valikut „Play Sound“, et MiTag annaks helisignaali.

3.2 MiTagi asukoha leidmine

Avage rakendus Find My ja valige vahekaart „Items“. Koputage oma MiTag'i loendist. Teie MiTagi asukoht ilmub kaardile koos ajatempliga, millal ese leiti. MiTagi asukoha juurde navigeerimiseks puudutage valikut „Suunad“, et avada Apple Maps.

4.1 Teated

Lülitage sisse funktsioon „Teavita, kui oled maha jäänud“.

Avage Find My app ja valige vahekaart „Items“. Puudutage oma esemet nimekirjast. Lülitage jaotises „Teated“ sisse lüliti „Notify When Left Behind“. Saate teate, kui jätate oma MiTag'i maha ja see ei ole enam teie seadme levialas.



Works with

Apple Find My

4.2 Lülitage sisse „Teavita, kui leitakse“

Aktiveerige jaotises „Teated“ lüliti „Notify When Found“ - lüliti.

Kui teie MiTag'i näeb mõni teine Find My network seade, saate teate selle asukoha kohta. Märkus: „Notify When Found“ saab aktiveerida ainult siis, kui teie MiTag on väljaspool leviala.

5.1 Kui teie MiTag on kadunud / „Kadunud režiimi“ sisselülitamine.

Avage Find My app ja valige vahekaart „Items“. Koputage oma esemet nimekirjast. Koputage jaotises „Lost Mode“ (kadunud režiim) valikut „Enable“ (lubada). Avaneb ekraan, kus kuvatakse kadunud režiimi üksikasjad, koputage valikut „Continue“ (Jätka). Sisestage oma telefoninumber või e-posti aadress ja koputage valikut „Edasi“ Võite sisestada sõnumi, mida jagatakse isikule, kes teie eseme leiab.

Puudutage valikut „Aktiveeri“, et aktiveerida „Kadunud režiim“ Märkus: Kui „Kadunud režiim“ on aktiveeritud, on automaatselt aktiveeritud „Teavita, kui leitakse“.

Märkus: Kui „Kadunud režiim“ on aktiveeritud, on teie MiTag lukustatud ja seda ei saa uue seadmega siduda.

6.1 MiTagi lähtestamine

1. Avage Find My app ja valige vahekaart „Items“. Koputage loendis oma objektile. Veenduge, et „Kadunud režiim“ on välja lülitatud. Kerige ekraani allserva ja koputage valikut „Remove Item“ (Eemalda ese). Avaneb kokkuvõte, koputage kinnitamiseks „Remove“ (Eemalda).

2. Vajutage MiTag'i sisselülitamiseks nuppu.

3. Pärast MiTag'i edukat eemaldamist Find My app'ist. Vajutage pidevalt MiTagi sisse/välja lülitamise nuppu 6 korda, kuni kuulete pikka helisignaali. MiTag on nüüd lähtestatud ja valmis uue Apple ID/iOS-seadmega sidumiseks.

Quick Pair juhised Android

Tagbird / MiTag lisamine

1. Veenduge, et teie telefoni Bluetooth ja võrk on sisse lülitatud.
2. Vajutage MiTagi sisselülitamiseks üks kord nuppu (kostub helisignaali).
3. Tooge MiTag oma Android-seadme lähedale ja oodake, kuni hüpikaken näitab MiTag'i. (Märkus: Kui hüpikakent ei ilmu, käivitage telefon uuesti ja proovige uuesti).
4. Puudutage valikut „Connect“, lugege ja aktsepteerige juhiseid, et lõpetada sidumine.
5. Valige rakenduses „Google's Find My Device“ seadme nime ja kategooria kohandamiseks „MiTag“.

Käsitsi seadistamise juhised (kui te ei näe hüpikaknaid)

1. Avage seaded.
2. Valige "Google".
3. Klõpsake nupul „Kõik teenused“.
4. Valige menüüst „Ühendatud seadmed ja jagamine“ „Seadmed“.
5. Lülitage sisse „Scan for Nearby Devices“ (Otsi lähedal asuvaid seadmeid).
6. MiTag ilmub olemasolevate lähedalasuvate seadmete loendisse.
7. Klõpsake sellel ja järgige ühendamise lõpuleviimiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.



Works with Android

Find My Device

Leidke läheduses olevad

Valige rakenduses „Google's Find My Device“ oma MiTag ja koputage seadme leidmiseks valikut „Play Sound“. Kui seade on leitud, koputage „Stop Sound“, et seade vaigistada.

Kaugelt leidmine

Valige rakenduses „Google's Find My Device“ oma MiTag, koputage seadet, et näha selle asukohta.

Asukohta navigeerimiseks puudutage valikut „Get Directions“, et avada kaardinaavigatsioon.

Võta kadunud režiim kasutusele

Valige rakenduses „Google's Find My Device“ oma MiTag ja koputage valikut „Mark as Lost“.

Lisage oma kontaktandmed ja te saate teate, kui Find My Device võrk leiab selle üles.

MiTagi asukoha jagamine

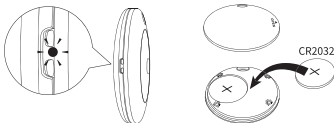
Valige rakenduses „Google's Find My Device“ oma MiTag ja koputage valikut „Share Device“ (Seadme jagamine).

Ühendage teise telefoniga

Pärast lähtestamise lõpetamist ühendage seejärel teise Android-telefoniga.

Aku vahetus

1. Leidke vasakul asuv uks ja avage see. Võite kasutada näiteks väikest kruvikeerajat, mis aitab teid.
 2. Võtke aku välja.
 3. Asetage uus CR2032 patarei seadmesse positiivse (+) küljega ülespoole.
- Optimaalse jõudluse tagamiseks soovitame GP patareisisid.
4. Pärast patarei sisestamist joondage sooned kaane kinnitamiseks. Lülitage välja ja seejärel käivitage uuesti seade uuesti. Kui heli ei kostu, kontrollige, kas aku on õigesti paigaldatud.



** Pärast aku vahetamist saate seda kasutada ilma ümberühendamiseta.*

**2 aastat garantiid alates
ostukuupäevast.**

Androidi ühilduvus

Paaritamiseks on vaja Android-telefoni või -tahvelarvutit.

Selleks, et kasutada Google'i rakendust Find My Device oma Android-telefonis või -tahvelarvutis Smart Finderi asukoha määramiseks, peab seadmes olema Android 9 või uuem, millele on paigaldatud Google Play teenused.

Google'i Find My Device aitab teil oma asjad kiiresti ja turvaliselt üles leida - isegi siis, kui teie seadmed on võrguühendusest või kaugel. Alates volesti pandud autovõtmetest kuni diivanipadja all peidus oleva tahvelarvutini on esemete jälgimine lihtsam kui kunagi varem. Lisaks jääb kogu teie asukohateave privaatseks - isegi Google'ile.

iOS-i ühilduvus

Apple Find My võrk pakub lihtsat ja turvalist võimalust ühilduvate isiklike esemete leidmiseks, kasutades iPhone'i, iPadi või Maci rakendust Find My või Apple Watchi rakendust Find Items.

Apple Find My rakenduse kasutamiseks selle eseme leidmiseks on soovitatav kasutada iOS-i, iPadOS-i või macOS-i uusimat versiooni. Apple Watchi rakenduses Find Items on vaja watchOS-i uusimat versiooni.

Märgise „Works with Apple“ kasutamine tähendab, et toode on loodud spetsiaalselt märgisel märgitud tehnoloogiaga töötamiseks ning toote tootja on sertifitseerinud selle vastavust Apple Find My võrgu tootespetsifikaatidele ja -nõuetele. Apple ei vastuta selle seadme toimimise või selle toote kasutamise eest ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivsetele standarditele.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ja watchOS on Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud USAs ja teistes riikides. IOS on Cisco kaubamärk või registreeritud kaubamärk USAs ja teistes riikides ning seda kasutatakse litsentsi alusel.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Brandon Royalty B.V., et raadioseadme tüüp Aqiila Tagbird vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://productip.com/?t=3f3219>



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet ja sellega kaasas olevaid patareisid või akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need tuleb viia selleks ettenähtud kogumispunktidesse elektri ja elektroonikaseadmete ning patareide ja akude nõuetekohaseks ringlussevõtuks. Kontrollige kohalikke patareide, akude ja elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirju.



CE märgise kinnitamisega sellele tootele kinnitame, et see vastab kõigile kohaldatavatele Euroopa Liidu õiguslikele nõuetele ning seda võib müüa kogu Euroopa Majanduspiirkonnas, EMP.



HOIATUS

- **SURMUMISOHUTUS:** See toode sisaldab nõõpelemendi patareid.
- Allaneelamisel võib tekkida surm või tõsine vigastus
- Napppatarei allaneelamine võib põhjustada sisemisi keemilisi põletusi juba 2 tunni jooksul.
- Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Pöörduge kohe arsti poole, kui kahtlustate, et patarei on alla neelatud või sattunud mõnda kehaosasse.



- a) Eemaldage ja taaskasutage või kõrvaldage kasutatud patareid kohe vastavalt kohalikele eeskirjadele ning hoidke need lastest eemal. ÄRGE visake patareid majapidamisjätmete hulka ega põletage neid.
- b) Ka kasutatud patareid võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.
- c) Võtke raviteabe saamiseks ühendust kohaliku mürgistusteabekeskusega.
- d) Ühilduv patarei tüüp CR2032.
- e) Patarei ping 3 volti
- f) Mitte-laetavaid patareid ei tohi laadida.
- g) Ärge tühjendage, ärge laadige, võtke lahti, ärge kuumutage üle tootja poolt määratud temperatuuri ega põletage. See võib põhjustada kahjustusi aurude, lekke või plahvatuse tõttu, mis võib põhjustada keemilisi põletushaavu.
- h) Veenduge, et patareid on paigaldatud õigesti vastavalt polaarsusele (+ ja -).
- i) Ärge segage vanu ja uusi patareid, eri kaubamärke või patareitüüpe, nt leelispatareid või akusid.
- j) Eemaldage ja taaskasutage või kõrvaldage patareid kohe seadmetest, mida ei kasutata pikema aja jooksul vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- k) Sulgege patareipesa alati täielikult. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine, eemaldage patareid ja hoidke need lastele kättesaamatus kohas.

Aquila®



Tahad rohkem teada?

Külastage aqiila.eu, et oma toote kohta rohkem teada saada.

Võtke ühendust: www.aqiila.eu | hello@aqiila.eu

Kontakt: Brandon Royaly B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Finnish

ITEM FINDER

Ohjeet käyttäjille



Powered by

MiLi

Malli: Tagbird / MiTag

Johdanto

Et ole yksin - me kaikki kadotamme tavaroita aika ajoin. Siksi loimme Tagbirdin - älykkään ja luotettavan kumppanin. Tagbird auttaa sinua löytämään hukkaan joutuneet tavarat.

Tuotteen yleiskuvaus

Tagbird on älykäs paikannin, joka on kehitetty yhteistyössä MiLin kanssa, joka on yksi markkinoiden parhaista paikannuslaitteista. Se toimii saumattomasti sekä Androidin että iPhoneen kanssa käyttämällä ""Etsi laitteeni"" (Android/Google) tai ""Etsi"" (Apple) -sovelluksia. Tagbird toimii vain yhdellä käyttöjärjestelmällä kerrallaan.

Tagbirdin avulla kadonneiden esineiden paikantaminen on helppoa - avaa vain puhelimesi sovellus ja anna sen opastaa sinut takaisin kadonneiden esineiden luo.

Järjestelmävaatimukset



Älypuhelin jossa vähintään
iOS 14.5 tai uudempi
Android 9 tai uudempi

Ennen kuin aloitat

- Lataa "Etsi laitteeni" (Android/Google) tai "Etsi" (Apple) -sovellus puhelimeesi.
- Tagbird tukee sekä Android- (vähintään 9-käyttöjärjestelmä) että iOS-laitteita (vähintään 14.5-käyttöjärjestelmä). Ei tue Huawei-laitteita.
- Kun Tagbird on yhdistetty laitteen kanssa, se lukitaan eikä sitä voi yhdistää toisen laitteen kanssa, ellei nollaa sitä.

Painikeohjeet ja äänimerkit

Virran kytkeminen päälle: Paina painiketta kerran (kuuluu äänimerkki).

Virran kytkeminen pois päältä: Pidä painiketta painettuna 5 sekunnin ajan (kuuluu kaksi lyhyttä äänimerkkiä).



Nollaus:

1: Avaa Etsi laitteeni tai Etsi-sovellus, valitse MiTag, napauta Asetukset-painiketta, napauta sitten "Poista Etsi laitteeni" ja vahvista.

2: Kun olet poistanut sen, paina yhtäjaksoisesti on/off-painiketta 6 kertaa, ja kun kuulet pitkän äänimerkin, laite nollautuu.

Huomautus: Kytke MiTag:iin virta ja poista laite sovelluksesta ennen nollausta.

Quick Pair -ohjeet iOS

2.1 MiTagin lisääminen

Avaa Etsi -sovellus tuetussa iOS-laitteessasi. Kytke laitteesi bluetooth ja verkko päälle.

2.2 Yhdistä MiTag

Valitse "Esineet" -välilehti, napsauta sitten lisää-painiketta ja valitse "Lisää muu esine", Kun MiTagisi on paikannettu, napauta "Yhdistä", Kirjoita MiTagisi nimi, valitse emoji ja napauta "Jatka". Find My pyytää vahvistusta Apple ID:lle, napauta "Hyväksy" ja "Valmis", niin MiTagisi on yhdistetty ja valmis käytettäväksi.

3.1 Etsi MiTag, kun se on lähellä

Avaa Etsi -sovellus ja valitse "Esineet" -välilehti. Napauta kohdetta luettelosta. Napauta "Toista ääni", jotta MiTagisi antaa äänimerkkejä.

3.2 Etsi MiTag kun se on kauempana

Avaa Etsi -sovellus ja valitse "Esineet" -välilehti. Napauta MiTagia luettelosta. MiTag-sijaintisi näkyy kartalla ja siinä on aikaleima, jolloin kohde paikannettiin. Voit navigoida MiTagin sijaintiin.

4.1 Ilmoitukset

Ota käyttöön "Ilmoita kun jää jälkeen".

Avaa Etsi -sovellus ja valitse "Esineet" -välilehti. Napauta kohdetta luettelosta. Ota "Ilmoitukset" kohdassa "Ilmoita kun jää jälkeen" -vaihtoehto käyttöön. Saat ilmoituksen, kun MiTag ei ole enää laitteesi kantaman sisällä.



Works with

Apple Find My

4.2 Ota käyttöön "Ilmoita kun löytyy"

Ota "Ilmoitukset" -kohdassa käyttöön "Ilmoita kun löytyy" -vaihtoehto.

Kun toinen Find My network -laite löytää MiTagisi, saat ilmoituksen sen sijainnista. Huomautus : "Ilmoita kun löytyy" voidaan aktivoida vain, kun MiTag on kantaman ulkopuolella.

5.1 Kun MiTag on kadonnut / "Kadotettu-tila" käyttöönotto.

Avaa Etsi-sovellus ja valitse "Esineet" -välilehti. Napauta kohdettasi luettelosta. Napauta kohdassa "Kadotettu tila" kohtaa ja ota toiminto käyttöön. Näyttö, jossa kerrotaan yksityiskohtaisesti kadonneesta tilasta, avautuu. Voit jatkaa ja kirjoittaa puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteesi. Voit myös kirjoittaa viestin, joka näkyy esineesi löytäjälle.

Ota "Kadotettu tila" käyttöön aktivoimalla se. Huomautus: Kun "Kadotettu tila" on käytössä, "Ilmoita kun löytyy" on automaattisesti käytössä.

Huomautus: Kun "Kadotettu tila" on käytössä, MiTag on lukittu, eikä sitä voi yhdistää uuteen laitteeseen.

6.1 MiTagin nollaaminen

1. Avaa Etsi-sovellus ja valitse "Esineet" -välilehti. Napauta MiTag luettelosta. Varmista, että "Kadotettu tila" on poistettu käytöstä. Napauta kohtaa "Poista esine" ja vahvista.

2. Käynnistä MiTag-laite painamalla -painiketta.

3. Kun olet onnistuneesti poistanut MiTagin Etsi-sovelluksesta. Paina yhtäjaksoisesti MiTagin virta päälle/pois-painiketta 6 kertaa, kunnes kuulet pitkän äänimerkin. MiTag on nyt nollattu ja valmis yhdistettäväksi uuteen Apple ID/iOS-laitteeseen.

Quick Pair -ohjeet Android

Lisää MiTag

1. Varmista, että puhelimen Bluetooth ja verkko ovat päällä.
2. Ota MiTag käyttöön painamalla kerran painiketta (kuuluu äänimerkki).
3. Tuo MiTag lähelle Android-laitettasi ja odota, että ponnahdusikkuna näyttää MiTagin (Huomautus: Jos ponnahdusikkunaa ei tule näkyviin, käynnistä puhelin uudelleen ja yritä uudelleen tai kokeile manuaalista asennusta alempana).
4. Napauta "Yhdistä", lue ja hyväksy kehotukset pariliitoksen loppuun saattamiseksi.
5. Valitse "Etsi laitteeni" -sovelluksessa "MiTag", jotta voit muokata laitteen nimeä ja luokkaa.

Manuaalinen asennusohje (jos et näe ponnahdusikkunaa)

1. Avaa "Asetukset".
2. Valitse "Google".
3. Klikkaa "Kaikki palvelut".
4. Valitse "Yhdistetyt laitteet ja jakaminen" -valikosta "Laitteet".
5. Ota käyttöön "Etsi lähistöllä olevia laitteita".
6. MiTag ilmestyy käytettävissä olevien lähellä olevien laitteiden luetteloon.
7. Napsauta sitä ja noudata näytön ohjeita yhteyden muodostamiseksi.



Works with Android

Find My Device

Etsi lähistöllä oleva

Valitse "Etsi laitteeni" -sovelluksessa MiTag ja napauta "Soita ääni" laitteen paikantamiseksi. Kun laite on löytynyt, hiljennä se napauttamalla "Lopeta ääni".

Etsi kaukaa

Valitse "Etsi laitteeni" -sovelluksessa MiTag ja näytä laitteen sijainti napauttamalla sitä.

Voit navigoida sijaintiin napauttamalla "Hae reittiohjeet" avataksesi karttanavigoinnin.

Ota kadonnut-tila käyttöön

Valitse "Etsi laitteeni" -sovelluksessa MiTag ja napauta "Merkitse kadotetuksi".

Lisää yhteystietosi, niin saat ilmoituksen, jos Find My Device -verkko löytää sen.

MiTag-sijainnin jakaminen

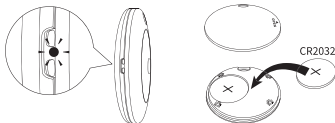
Valitse "Etsi laitteeni" -sovelluksessa MiTag ja napauta sitten "Jaa laite".

Yhdistä toiseen puhelimeen

Kun olet suorittanut nollausprosessin, yhdistä sitten toiseen Android-puhelimeen.

Pariston vaihto

1. Etsi MiTagin vasemmalla reunalla oleva lovi ja avaa kansi. Voit käyttää apuna esimerkiksi pientä ruuvimeisseliä.
2. Ota paristo ulos.
3. Aseta uusi CR2032-paristo laitteeseen positiivinen (+) puoli ylöspäin. Suosittelemme GP-paristoja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.
4. Kun olet asettanut pariston paikalleen, kohdista urat kannen kiinnittämiseksi. Sammuta MiTag ja käynnistä se sitten uudelleen. Jos äänimerkkiä ei kuulu, tarkista, onko paristo asennettu oikein.



**Kun olet vaihtanut pariston, sinun ei tarvitse yhdistää MiTagia uudelleen laitteeseesi.*

2 vuoden takuu ostopäivästä.

Android-yhteensopivuus

Pariliitoksen muodostaminen edellyttää Android-puhelinta tai -tablettia.

Jotta voit käyttää Googlen Etsi laitteeni -sovellusta Android-puhelimessa tai -tabletitissa paikantamiseen, laitteessa on oltava Android 9 tai uudempi Android-käyttöjärjestelmä, johon on asennettu Google Play -palvelut.

Googlen Etsi laitteeni -sovelluksen avulla löydät tavarasi nopeasti ja turvallisesti - myös silloin, kun laitteesi ovat offline-tilassa tai kaukana. Kadonneista autonavaimista sohvatyynyjen alla piilossa olevaan tablettiin, on helpompaa kuin koskaan pitää tavaroitasi silmällä. Lisäksi kaikki sijaintitietosi pysyvät yksityisinä - jopa Googlelta.

iOS-yhteensopivuus

Applen Find My -verkko tarjoaa helpon ja turvallisen tavan etsiä yhteensopivia henkilökohtaisia esineitä käyttämällä iPhonea, iPadin tai Macin Find My -sovellusta tai Apple Watchin Find Items -sovellusta.

Jotta voit käyttää Applen Etsi -sovellusta tämän kohteen paikantamiseen, suositellaan iOS:n, iPadOS:n tai macOS:n uusinta versiota. Apple Watchin Etsi kohteita -sovellus edellyttää watchOS:n uusinta versiota.

Works with Apple -merkin käyttö tarkoittaa, että tuote on suunniteltu toimimaan nimenomaan merkissä mainitun teknologian kanssa ja että tuotteen valmistaja on sertifioinut sen täyttämään Applen Find My -verkkotuotteen eritelmät ja vaatimukset. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai tämän tuotteen käytöstä tai sen turvallisuus- ja sääntelystandardien mukaisuudesta.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ja watchOS ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. iOS on Ciscon tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa, ja sitä käytetään lisenssillä.

Yksinkertaistettu EU vaatimustenmukaisuusvakuutus

Brandon Royalty B.V. vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi Aqiila Tagbird on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://productip.com/?f=3f3219>



Ylivuutto pyörillä varustettu jäteastia tarkoittaa, että tuotetta ja sen mukana toimitettuja paristoja tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne on toimitettava asianmukaisiin keräyspisteisiin sähkö ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen ja akkujen asianmukaista kierrätystä varten. Tarkista paikalliset paristoja, akkuja ja elektroniikkajätettä koskevat hävitysmääräykset.



Kiinnittämällä tähän tuotteeseen CE merkinnän vakuutamme, että tuote täyttää kaikki sovellettavat Euroopan unionin lakisäätelyt vaatimukset ja että sitä voidaan myydä koko Euroopan talousalueella, ETA.



VAROITUS

- **NIELEMISVAARA:** Tämä tuote sisältää nappipariston.
- **NIELEMINEN** voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman.
- Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa **sisäisiä kemiallisia palovammoja** jopa 2 tunnissa.
- **PIDÄ** uudet ja käytetyt paristot **LASTEN ULOTTUMATTOMISSA**.
- Hakeudu **välittömästi lääkäriin**, jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut johonkin kehon osaan.



- a) Poista ja kierrätä tai hävitä käytetyt paristot välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. **ÄLÄ** hävitä paristoja kotitalousjätteeseen äläkä polta niitä.
- b) Myös käytetyt paristot voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
- c) Ota yhteys paikalliseen myrkytystietokeskukseen hoitotietojen saamiseksi.
- d) Yhteensopiva paristotyyppi CR2032.
- e) Pariston jännite 3 voltia
- f) Paristoja ei saa ladata.
- g) Älä pura, lataa, kuumenna yli valmistajan ilmoittaman lämpötilan tai polta. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla höyryjen aiheuttama vaurio, vuoto tai räjähdys, joka johtaa kemiallisiin palovammoihin.
- h) Varmista, että paristot on asennettu oikein napaisuuden (+ ja -) mukaisesti.
- i) Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja, eri merkkisiä tai tyyppisiä paristoja, esim. alkaliparistoja tai ladattavia paristoja.
- j) Poista ja kierrätä tai hävitä paristot välittömästi laitteista, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, paikallisten määräysten mukaisesti.
- k) Sulje paristolokero aina kokonaan. Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö, poista paristot ja säilytä ne lasten ulottumattomissa.

Aquila®



Haluatko tietää lisää?

Käy osoitteessa aqila.eu
saadaksesi lisätietoja tuotteestasi.

Ota yhteyttä: www.aquila.eu | hello@aqila.eu

Yhteystiedot: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

French

ITEM FINDER

Instructions pour les utilisateurs



Powered by

MiLi

Modèle: Tagbird / MiTag

Introduction

Vous n'êtes pas seul - nous perdons tous des choses de temps en temps. C'est pourquoi nous avons créé Tagbird - un compagnon intelligent et fiable pour ceux d'entre nous qui ont l'esprit distrait. Qu'il s'agisse de vos clés, de votre sac ou de tout autre objet que vous ne pouvez pas vous permettre de perdre, Tagbird vous aide à retrouver les objets essentiels que vous égarerez.

Aperçu du produit

Tagbird est un traceur intelligent développé en collaboration avec MiLi pour vous offrir l'un des meilleurs traceurs d'objets sur le marché aujourd'hui. Il fonctionne de manière transparente avec Android et iPhone, en utilisant les applications intégrées Find Hub (Google) ou Find My (Apple). Le Tagbird ne fonctionne que sur un seul système d'exploitation à la fois.

Avec Tagbird, il est très simple de retrouver vos objets perdus. Il vous suffit d'ouvrir l'application standard « Find my » de votre téléphone et de la laisser vous guider vers l'objet concerné.

Exigences du système



Un **smartphone** avec au moins
iOS 14.5 ou version ultérieure
Android 9 ou version ultérieure

Avant de commencer

- Téléchargez l'application: Find Hub (Google) ou Find My (Apple).
- Tagbird est compatible avec les appareils Android (version 9 ou supérieure) et iOS (version 14.5 ou supérieure). Il n'est pas compatible avec les appareils Huawei.
- Une fois que le Tagbird est jumelé à un appareil, il sera verrouillé et ne pourra pas être jumelé à un autre appareil - sauf en cas de réinitialisation.

Instructions concernant les boutons et les sons

Allumage : Appuyez une fois sur le bouton (un bip retentira).

Extinction : Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes (deux bips courts retentiront).

Réinitialisation :

Ouvrez l'application « Localiser », sélectionnez votre Tagbird/MiTag, appuyez sur le bouton des paramètres, puis touchez « Supprimer de l'application Localiser » et confirmez.

Après la suppression, appuyez 6 fois de suite sur le bouton marche/arrêt. Lorsque vous entendez un long bip, l'appareil est réinitialisé.

Remarque : Veuillez allumer le Tagbird et le supprimer de l'application « Localiser » avant de procéder à la réinitialisation.



Instruction Quick Pair iOS

2.1 Ajouter un Tagbird / MiTag

Ouvrez l'application Localiser sur votre appareil iOS compatible. Activez le Bluetooth et la connexion réseau de votre appareil.

2.2 Connecter votre MiTag

Choisissez l'onglet « Objets », puis cliquez sur le bouton Ajouter et sélectionnez « Ajouter un autre objet ». Une fois votre MiTag détecté, appuyez sur « Connecter ».

Entrez un nom et choisissez un emoji pour votre MiTag, puis appuyez sur « Continuer ». L'application vous demandera de confirmer via votre identifiant Apple. Appuyez sur « Accepter » puis « Terminer ». Votre MiTag sera alors configuré et prêt à être utilisé.

3.1 Retrouver le MiTag à proximité

Ouvrez l'application Localiser et sélectionnez l'onglet « Objets ». Appuyez sur votre objet dans la liste, puis sur « Émettre un son » pour faire sonner votre MiTag.

3.2 Localiser le MiTag sur la carte

Ouvrez l'application Localiser et sélectionnez l'onglet « Objets ». Appuyez sur votre MiTag dans la liste. La localisation de votre MiTag apparaîtra sur la carte, accompagnée de l'heure de détection. Pour obtenir un itinéraire jusqu'à l'emplacement, appuyez sur « Itinéraire » pour ouvrir Plans (Apple Maps).

4.1 Notifications – Avertissement en cas d'oubli

Activez « Me prévenir en cas d'oubli ».

Ouvrez l'application Localiser, sélectionnez l'onglet « Objets », puis votre objet dans la liste. Dans la section « Notifications », activez l'option « Me prévenir en cas d'oubli ». Vous recevrez une notification si vous laissez votre MiTag derrière vous et qu'il sort de portée de votre appareil.



Works with

Apple Find My

4.2 Activer « Me prévenir lorsqu'il est retrouvé »

Dans la section « Notifications », activez l'option « Me prévenir lorsqu'il est retrouvé ».

Lorsque votre MiTag sera détecté par un autre appareil du réseau Localiser, vous recevrez une notification de sa position. Remarque : L'option « Me prévenir lorsqu'il est retrouvé » ne peut être activée que lorsque votre MiTag est hors de portée.

5.1 Lorsque votre MiTag est perdu / Activer le « Mode Perdu »

Ouvrez l'application Localiser et sélectionnez l'onglet « Objets ». Appuyez sur votre objet dans la liste. Sous « Mode Perdu », touchez « Activer ». Un écran expliquant le Mode Perdu apparaîtra, touchez « Continuer ». Saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail, puis touchez « Suivant ». Vous pouvez également saisir un message qui sera affiché à la personne retrouvant votre objet. Touchez « Activer » pour lancer le Mode Perdu.

Remarques : Lorsque le Mode Perdu est activé, l'option « Me prévenir lorsqu'il est retrouvé » est automatiquement activée.

Une fois en Mode Perdu, votre MiTag est verrouillé et ne peut pas être jumelé à un autre appareil.

6.1 Réinitialisation du MiTag

1. Ouvrez l'application Localiser et sélectionnez l'onglet « Objets ». Appuyez sur votre objet dans la liste. Assurez-vous que le Mode Perdu est désactivé. Faites défiler l'écran vers le bas et touchez « Supprimer l'objet ». Un résumé s'affichera, touchez « Supprimer » pour confirmer.

2. Appuyez sur le bouton pour allumer votre MiTag.

3. Une fois le MiTag supprimé de l'application Localiser, appuyez 6 fois de suite sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que vous entendiez un long bip. Le MiTag est désormais réinitialisé et prêt à être jumelé à un nouvel identifiant Apple / appareil iOS.

Instruction Quick Pair Android

Ajouter Tagbird / MiTag

1. Assurez-vous que le Bluetooth et la connexion réseau de votre téléphone sont activés.
2. Appuyez une fois sur le bouton pour allumer le MiTag (un bip retentira).
3. Approchez le MiTag de votre appareil Android et attendez l'apparition de la fenêtre contextuelle indiquant la détection du MiTag. (Remarque : Si aucune fenêtre n'apparaît, redémarrez votre téléphone et réessayez.)
4. Appuyez sur « Connecter », lisez et acceptez les invites à l'écran pour finaliser le jumelage.
5. Dans l'application « Localiser mon appareil » de Google, sélectionnez « MiTag » pour personnaliser le nom et la catégorie de l'appareil.

Configuration manuelle (si la fenêtre contextuelle ne s'affiche pas)

1. Ouvrez les Paramètres de votre téléphone.
2. Allez dans « Google ».
3. Cliquez sur « Tous les services ».
4. Dans le menu « Appareils connectés et partage », sélectionnez « Appareils ».
5. Activez l'option « Rechercher les appareils à proximité ».
6. Le MiTag apparaîtra dans la liste des appareils disponibles à proximité.
7. Cliquez dessus et suivez les instructions à l'écran pour finaliser la connexion.



Works with Android
Find Hub

Trouver un appareil à proximité

Dans l'application « Localiser mon appareil » de Google, sélectionnez votre MiTag, puis touchez « Émettre un son » pour localiser l'appareil.

Une fois retrouvé, touchez « Arrêter le son » pour le faire taire.

Localiser un appareil à distance

Dans l'application « Localiser mon appareil » de Google, sélectionnez votre MiTag, puis touchez l'appareil pour voir sa position sur la carte.

Pour obtenir un itinéraire, touchez « Obtenir l'itinéraire » pour ouvrir la navigation sur la carte.

Activer le mode perdu

Dans l'application « Localiser mon appareil » de Google, sélectionnez votre MiTag, puis touchez « Marquer comme perdu ».

Ajoutez vos coordonnées de contact, et vous serez notifié si le réseau Find Hub le localise.

Partage de la position du MiTag

Dans l'application « Localiser mon appareil » de Google, sélectionnez votre MiTag, puis touchez « Partager l'appareil ».

Connexion à un autre téléphone

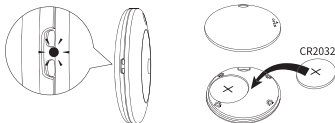
Après avoir effectué la réinitialisation du MiTag, vous pouvez le connecter à un autre téléphone Android.

Changement de la pile

Ouvrir le MiTag

1. Utilisez un outil plat (comme une pièce de monnaie) pour faire tourner le couvercle arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez-le délicatement.
2. Retirer l'ancienne pile : Retirez la batterie usagée (généralement de type CR2032 ou équivalent) en la soulevant doucement.
3. Insérer la nouvelle pile : Placez une nouvelle pile bouton CR2032 dans le compartiment, en vous assurant que le côté positif (+) est orienté vers le haut. Nous vous recommandons une pile GP Batteries pour une meilleure performance.
4. Refermer le couvercle : Remettez le couvercle en place et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Si aucun son ne retentit, vérifiez que la batterie est correctement installée.

Veillez à recycler la batterie usagée conformément à la réglementation locale sur les déchets électroniques.



**Après avoir remplacé la batterie, vous pouvez l'utiliser sans avoir à effectuer de reconnexion.*

Service de Garantie Limitée de 2 Ans

Compatibilité Android

Le jumelage nécessite un téléphone ou une tablette Android.

Pour utiliser l'application « Localiser mon appareil » de Google sur votre téléphone ou tablette Android afin de localiser le Smart Finder, l'appareil doit être sous Android 9 ou une version plus récente avec Google Play Services installé.

« Localiser mon appareil » de Google vous aide à retrouver rapidement et en toute sécurité vos objets – même lorsque vos appareils sont hors ligne ou éloignés. Des clés de voiture perdues à la tablette cachée sous vos coussins de canapé, il est plus facile que jamais de suivre vos objets. De plus, toutes vos informations de localisation restent privées – même vis-à-vis de Google.

Compatibilité iOS

Le réseau Find My d'Apple offre un moyen simple et sécurisé de localiser des objets personnels compatibles à l'aide de l'application Find My sur votre iPhone, iPad, Mac, ou de l'application Find Items sur l'Apple Watch.

Pour utiliser l'application Find My d'Apple pour localiser cet objet, la dernière version d'iOS, iPadOS, ou macOS est recommandée. L'application Find Items sur Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS.

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et exigences du réseau Find My d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de l'utilisation de ce produit ni de sa conformité avec les normes de sécurité et les réglementations.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS est une marque déposée ou une marque de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée sous licence.

Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Brandon Royalty B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Aquila Tagbird est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://productip.com/?f=3f3219>



Le symbole de la poubelle barrée indique que ce produit, ainsi que les piles qu'il contient, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des piles. Veuillez consulter les règles locales de tri et de recyclage.



En apposant le marquage CE sur ce produit, nous déclarons qu'il est conforme à toutes les exigences légales applicables de l'Union Européenne et peut être vendu dans l'ensemble de l'Espace Économique Européen (EEE).



PRÉCAUTIONS

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type bouton.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce ingérée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en aussi peu que 2 heures.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE des ENFANTS**.
- Consultez **immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été ingérée ou insérée dans une partie du corps.



- a) Retirez et recyclez immédiatement les piles usagées ou éliminez-les conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.
- b) Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur les traitements.
- d) Indication du type de pile compatible (par exemple, LR44, CR2032).
- e) La tension nominale de la pile est de 3 volts.
- f) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- g) Ne pas forcer la décharge, la recharge, le démontage, la chaleur au-delà de la température spécifiée par le fabricant, ou l'incinération. Cela pourrait entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou des explosions provoquant des brûlures chimiques.
- h) Assurez-vous que les piles sont installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
- i) Ne mélangez pas les piles anciennes et neuves, ni des piles de marques ou de types différents, comme des piles alcalines, au carbone-zinc ou rechargeables.
- j) Retirez et recyclez immédiatement les piles des appareils qui ne sont pas utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- k) Fermez toujours complètement le compartiment des piles. Si le compartiment ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Aquila®



En savoir plus

Visitez notre site aqila.eu pour
découvrir tous nos produits

Contactez-nous : www.aquila.eu | hello@aqila.eu

Contact : Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Italian

ITEM FINDER

Istruzioni per gli utenti



Powered by

MiLi

Modello: Tagbird / MiTag

Introduzione

Non siete soli: tutti noi perdiamo le cose di tanto in tanto. Ecco perché abbiamo creato Tagbird, un compagno intelligente e affidabile per chi ha una mente smemorata. Che si tratti delle chiavi, della borsa o di qualsiasi altra cosa che non potete permettervi di perdere, Tagbird vi aiuta a ritrovare l'essenziale che avete smarrito.

Panoramica del prodotto

Tagbird è un tracker intelligente sviluppato in collaborazione con MiLi per offrire uno dei migliori cercatori di oggetti attualmente sul mercato. Funziona perfettamente sia con Android che con iPhone, utilizzando le applicazioni integrate Find My Device (Google) o Find My (Apple). Tagbird funziona solo su un sistema operativo alla volta.

Con Tagbird, localizzare gli oggetti smarriti è semplice: basta aprire l'applicazione standard "Trova il mio" del telefono e lasciare che vi guidi verso ciò che avete smarrito.

Requisiti di sistema



Uno **smartphone** con almeno
iOS 14.5 o successivo
Android 9 o successivo

Prima di iniziare

- Scaricate l'applicazione "Trova il mio dispositivo" dallo store del vostro telefono.
- Tagbird supporta i dispositivi Android (con sistema operativo 9 o superiore) e iOS (con sistema operativo 14.5 o superiore). Non supporta i dispositivi Huawei.
- Una volta abbinato a un dispositivo, Tagbird viene bloccato e non può essere abbinato a un altro dispositivo a meno che non lo si resett.

Istruzioni per i pulsanti e i suoni

Accensione: Premi il pulsante una volta (si sentirà un beep).

Spegnimento: Premi e tieni premuto il pulsante per 5 secondi (si sentiranno due beep brevi).

Reset:

1. Apri l'app "Trova il mio dispositivo", seleziona il tuo Tagbird/MiTag, tocca il pulsante Impostazioni, poi tocca "Rimuovi da Trova il mio dispositivo" e conferma.
2. Dopo averlo rimosso, premi continuamente il pulsante di accensione/spegnimento per 6 volte e quando sentirai un beep lungo, il dispositivo sarà resettato.

Nota: Accendi il Tagbird e rimuovi il dispositivo dall'app "Trova il mio dispositivo" prima di resettarlo.



Istruzioni per l'accoppiamento rapido iOS

2.1 Aggiungere Tagbird/MiTag

Aprire l'applicazione Trova il mio sul dispositivo iOS supportato. Attivare il bluetooth e la rete del dispositivo.

2.2 Collegare il MiTag

Scegliere la scheda "Dispositivi", quindi fare clic sul pulsante Aggiungi e scegliere "Aggiungi altro dispositivo". Una volta individuato il MiTag, toccare "Connetti", inserire un nome e scegliere un'emoji per il MiTag e toccare "Continua". Find My chiederà conferma al vostro ID Apple, toccate "Accetta" e "Fine", quindi il vostro MiTag sarà configurato e pronto per essere utilizzato.

3.1 Trovare MiTag quando è nelle vicinanze

Aprire l'applicazione Find My e selezionare la scheda "Dispositivi". Selezionare il proprio dispositivo dall'elenco. Toccare "Riproduci suono" per far suonare il MiTag.

3.2 Trovare la posizione del MiTag

Aprire l'app Find My e selezionare la scheda "Items". Selezionare il MiTag dall'elenco. La posizione del MiTag viene visualizzata sulla mappa con l'indicazione dell'ora in cui è stato individuato l'elemento. Per raggiungere la posizione del MiTag, toccare "Indicazioni" per aprire Apple Maps.

4.1 Notifiche

Attivare la funzione "Left Behind Remind".

Aprire l'applicazione Trova il mio dispositivo e selezionare la scheda "Dispositivi". Toccare l'oggetto dall'elenco. In "Notifiche", attivare la levetta "Remind when left behind". Si riceverà una notifica quando si abbandona il MiTag e questo non è più nel raggio d'azione del dispositivo.

4.2 Abilitazione di "Notifica quando viene trovato"

In "Notifiche", attivare la levetta "Notifica quando viene trovato".



Works with

Apple Find My

Quando il MiTag viene visto da un altro dispositivo Find My network, si riceverà una notifica della sua posizione. Nota: "Notify When Found" può essere attivato solo quando il MiTag è fuori portata.

5.1 Quando il MiTag viene smarrito / Abilitazione della "modalità smarrito".

Aprire l'applicazione Find my e selezionare la scheda "dispositivi". Scegliere il proprio dispositivo dall'elenco. In "Modalità smarrito" toccare "Abilita". Verrà visualizzata una schermata con i dettagli della Modalità smarrito, toccare "Continua". Inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail e toccare "Avanti". È possibile inserire un messaggio che verrà condiviso con la persona che trova l'oggetto.

Toccare "Attiva" per attivare la "Modalità smarrito" Nota: quando la "Modalità smarrito" è attivata, la funzione "Notifica di ritrovamento" è automaticamente attivata.

Nota: quando la "Modalità smarrita" è attivata, il MiTag è bloccato e non può essere associato a un nuovo dispositivo.

6.1 Azzeramento di MiTag

1. Aprire l'applicazione Find My e selezionare la scheda "dispositivi". Selezionare il proprio dispositivo dall'elenco. Assicurarsi che la "Modalità smarrito" sia disattivata. Scorrere fino alla parte inferiore dello schermo e toccare "Rimuovi Item". Si aprirà un riepilogo; toccare "Rimuovi" per confermare.

2. Premere il pulsante per accendere il MiTag.

3. Dopo aver rimosso il MiTag da Find My app. Premere continuamente il pulsante di accensione/ spegnimento del MiTag per 6 volte fino a quando non si sente un segnale acustico prolungato. Il MiTag è ora resettato e pronto per essere accoppiato a un nuovo ID Apple/dispositivo iOS.

Istruzioni per l'accoppiamento rapido Android

Aggiungere Tagbird/ MiTag

1. Assicurarsi che il Bluetooth e la rete del telefono siano attivati.
2. Premere una volta il pulsante per accendere MiTag (viene emesso un segnale acustico).
3. Avvicinare MiTag al dispositivo Android e attendere che venga visualizzato il pop-up di MiTag (nota: se non viene visualizzato alcun pop-up, riavviare il telefono e riprovare).
4. Toccare "Connetti", leggere e accettare le istruzioni per completare l'associazione.
5. Nell'applicazione "Google's Find My Device", selezionare "MiTag" per personalizzare il nome e la categoria del dispositivo.

Istruzioni per l'impostazione manuale (se non si apre il pop-up)

1. Aprire Impostazioni.
2. Andare a "Google".
3. Cliccare su "Tutti i servizi".
4. Nel menu "Dispositivi connessi e condivisione", selezionare "Dispositivi".
5. Attivare "Scansione dei dispositivi vicini".
6. MiTag apparirà nell'elenco dei dispositivi vicini disponibili.
7. Fare clic su di esso e seguire le istruzioni sullo schermo per completare la connessione.



Works with Android

Find My Device

Trovare i dispositivi vicini

Nell'applicazione "Trova il mio dispositivo" di Google, selezionare il MiTag e toccare "Riproduci suono" per individuare il dispositivo. Una volta trovato, toccare Stop Sound per silenziare il dispositivo.

Trova lontano

Nell'app "Trova il mio dispositivo" di Google, selezionare il MiTag e toccare il dispositivo per visualizzarne la posizione.

Per raggiungere la posizione, toccare "Ottieni indicazioni" per aprire la navigazione su mappa.

Abilitare la modalità smarrito

Nell'app "Trova il mio dispositivo" di Google, selezionare il MiTag e toccare "Segna come perso".

Aggiungete le vostre informazioni di contatto e riceverete una notifica se la rete Trova il mio dispositivo lo individua.

Condivisione della posizione di MiTag

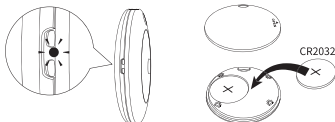
Nell'app "Trova il mio dispositivo" di Google, selezionare il MiTag e toccare "Condividi dispositivo".

Collegamento a un altro telefono

Dopo aver completato il processo di ripristino, collegarsi a un altro telefono Android.

Sostituzione della batteria

1. Individuare la slot sul lato sinistro e aprirla. Si può usare, ad esempio, un piccolo cacciavite per aiutarsi.
2. Estrarre la batteria.
3. Inserire la nuova batteria CR2032 nel dispositivo con il lato positivo (+) rivolto verso l'alto. Si consiglia di utilizzare batterie GP per ottenere prestazioni ottimali.
4. Dopo aver inserito la batteria, allineare le scanalature per fissare il coperchio. Spegnerne e riavviare il dispositivo. Se non si sente alcun suono, verificare che la batteria sia installata correttamente.



**Dopo aver sostituito la batteria, è possibile utilizzarla senza ricollegarla.*

2 anni di garanzia dalla data di acquisto.

Compatibilità con Android

L'abbinamento richiede un telefono o un tablet Android.

Per utilizzare l'applicazione Trova il mio dispositivo di Google sul telefono o tablet Android per localizzare Smart Finder, il dispositivo deve essere dotato di sistema operativo Android 9 o successivo con Google Play Services installato.

Trova il mio dispositivo di Google vi aiuta a trovare i vostri oggetti in modo rapido e sicuro, anche quando i vostri dispositivi sono offline o lontani. Dalle chiavi dell'auto smarrite al tablet nascosto sotto i cuscini del divano, è più facile che mai tenere traccia dei propri oggetti. Inoltre, tutte le informazioni sulla vostra posizione rimangono private, anche per Google.

Compatibilità con iOS

La rete Apple Find My fornisce un modo semplice e sicuro per individuare gli oggetti personali compatibili utilizzando l'app Find My su iPhone, iPad, Mac o l'app Trova dispositivi su Apple Watch.

Per utilizzare l'app Find My Apple per localizzare questo oggetto, si consiglia di utilizzare l'ultima versione disponibile di iOS, iPadOS o macOS. L'app Find My su Apple Watch richiede l'ultima versione disponibile di watchOS.

L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Find My network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri Paesi ed è utilizzato su licenza.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, Brandon Royalty B.V. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Aquila Tagbird è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://productip.com/?f=3f3219>



Il simbolo del contenitore per rifiuti su ruote barrato indica che il prodotto e le eventuali batterie incluse non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono invece essere conferiti presso appositi punti di raccolta per il corretto riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie. Consultare le normative locali relative allo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici.



Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo che esso è conforme a tutti i requisiti legali applicabili dell'Unione europea e può essere commercializzato in tutto lo Spazio economico europeo, SEE.



AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** questo prodotto contiene una batteria a bottone.
- L'ingestione può provocare **MORTE** o gravi lesioni.
- L'ingestione di una batteria a bottone può causare **ustioni chimiche interne** in appena 2 ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- Consultare **immediatamente un medico** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o introdotta in qualsiasi parte del corpo.



- a) Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate in conformità alle normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** smaltire le batterie nei rifiuti domestici e non bruciarle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o morte.
- c) Contattare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento in caso di ingestione.
- d) Tipo di batteria compatibile CR2032.
- e) Tensione della batteria 3 Volt
- f) Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate.
- g) Non scaricare, ricaricare, smontare, riscaldare oltre la temperatura specificata dal produttore o incenerire. Ciò potrebbe causare danni dovuti a vapori, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- h) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- i) Non mischiare batterie vecchie e nuove, di marche o tipi diversi, ad esempio batterie alcaline o ricaricabili.
- j) Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie dalle apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato, in conformità alle normative locali.
- k) Chiudere sempre completamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude correttamente, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle fuori dalla portata dei bambini.

Aquila®



Volete saperne di più?

Visitate il sito aqiila.eu per saperne di più sul vostro prodotto.

Contatti: www.aqiila.eu | hello@aqiila.eu

Contatto: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Lithuanian

ITEM FINDER

Instrukcijos naudotojams



Powered by

MiLi

Modelis: Tagbird / MiTag

Įvadas

Nesate vieni - visi kartais prarandame daiktus. Todėl sukūrėme „Tagbird“ - išmanų, patikimą palydovą tiems, kurie pamiršta. Nesvarbu, ar tai būtų raktai, rankinė, ar kas nors kita, ko negalite sau leisti prarasti, „Tagbird“ padės jums rasti svarbiausius daiktus, kuriuos pamiršote.

Produkto apžvalga

„Tagbird“ yra išmanusis seklys, sukurtas bendradarbiaujant su „MiLi“, kad galėtumėte naudotis vienu geriausių daiktų ieškiklių rinkoje. Jis sklandžiai veikia ir su „Android“, ir su „iPhone“, naudodamas integruotas programėles „Find My Device“ („Google“) arba „Find My“ („Apple“). Vienu metu „Tagbird“ veikia tik vienoje operacinėje sistemoje.

Naudojant „Tagbird“, pamestų daiktų suradimas yra paprastas - tiesiog atidarykite standartinę telefono programėlę „Find my“ ir leiskite jai nukreipti jus atgal į tai, ką pametėte.

Sistemos reikalavimai



Išmanusis telefonas su bent
„iOS 14.5“ arba naujesnė versija
„Android 9“ arba naujesnė versija

Prieš pradėdami

- Iš telefonų parduotuvės atsisiųskite programą „Rasti mano prietaisą“.
- „Tagbird“ palaiko ir „Android“ (su 9 ar naujesne versija), ir „iOS“ (su 14.5 ar naujesne versija) įrenginius. Nepalaiko „Huawei“ įrenginių.
- Suporavus „Tagbird“ su įrenginiu, jis bus užrakintas ir jo nebus galima suporuoti su kitu įrenginiu, nebent jį iš naujo nustatysite.

Mygtukų ir garso instrukcijos

Ijungimas: vieną kartą paspauskite mygtuką (pasigirs garsinis signalas).

Išjungimas: paspauskite ir palaikykite mygtuką 5 sekundes (pasigirs du trumpi pyptelėjimai).



Iš naujo nustatyti:

1: Atidarykite programą „Find My Device“, pasirinkite savo „Tagbird“ / „MiTag“, bakstelėkite mygtuką „Settings“, tada bakstelėkite „Remove from Find My Device“ (pašalinti iš „Find My Device“) ir patvirtinkite.

2: Pašalinę jį, 6 kartus nepertraukiamai paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, ir kai išgirsite ilgą pyptelėjimą, prietaisas bus iš naujo nustatytas.

Pastaba: prieš iš naujo nustatydami įrenginį iš naujo, įjunkite „Tagbird“ ir pašalinkite įrenginį iš programos „Find My Device“.

Greito suporavimo instrukcija „iOS

2.1 Pridėti „Tagbird“ / „MiTag

Palaikomame „iOS“ įrenginyje atidarykite programą „Find My“. Įjunkite įrenginio „Bluetooth“ ir tinklą.

2.2 Prijunkite savo „MiTag

Pasirinkite skirtuką „Items“, tada spustelėkite pridėjimo mygtuką ir pasirinkite „Add Other Item“, Radę savo MiTag, bakstelėkite „connect“, Įveskite savo MiTag pavadinimą ir pasirinkite emoji ir bakstelėkite „Continue“. „Find My“ paprašys patvirtinti „Apple ID“, bakstelėkite „Agree“ ir „Finish“, tada jūsų „MiTag“ bus nustatytas ir paruoštas naudoti.

3.1 Rasti „MiTag“, kai ji yra šalia

Atidarykite programą „Find My“ ir pasirinkite skirtuką „Items“. Bakstelėkite savo elementą iš sąrašo. Bakstelėkite „Play Sound“ (groti garsą), kad jūsų „MiTag“ pyptelėtų.

3.2 Rasti „MiTag“ buvimo vietą

Atidarykite programą „Find My“ ir pasirinkite skirtuką „Items“. Sąraše bakstelėkite savo „MiTag“. Jūsų „MiTag“ buvimo vieta bus rodoma žemėlapyje su laiko žyma, kada elementas buvo rastas. Norėdami nuvykti į „MiTag“ buvimo vietą, bakstelėkite „Directions“, kad atidarytumėte „Apple Maps“.

4.1 Pranešimai

Įjunkite funkciją „Notify When Left Behind“ (pranešti, kai paliekama).

Atidarykite programą „Find My app“ ir pasirinkite skirtuką „Items“. Sąraše bakstelėkite savo daiktą. Skiltyje „Notifications“ (pranešimai) įjunkite perjungiklį „Notify When Left Behind“ (pranešti, kai paliekamas). Gausite pranešimą, kai paliksate savo „MiTag“ ir jo nebebus jūsų prietaiso veikimo zonoje.



Works with

Apple Find My

4.2. Įjunkite „Notify When Found“ („Pranešti, kai randamas“)

Srityje „Notifications“ (pranešimai) įjunkite „Notify When Found“ (pranešti, kai randamas) - perjungiklį.

Kai jūsų „MiTag“ pamatys kitas „Find My Network“ įrenginys, gausite pranešimą apie jo buvimo vietą. Pastaba: „Notify When Found“ galima įjungti tik tada, kai jūsų „MiTag“ yra už veikimo zonos ribų.

5.1 Kai jūsų MiTag yra pamestas / „Pamesto režimo“ įjungimas.

Atidarykite programą „Find My app“ ir pasirinkite skirtuką „Items“. Sąraše bakstelėkite savo daiktą. Skiltyje „Lost Mode“ bakstelėkite „Enable“ (įjungti). Atsidarys ekranas su detalio informacija apie pamestą režimą, bakstelėkite „Continue“. Įveskite savo telefono numerį arba el. pašto adresą ir bakstelėkite „Next“ (toliau).

Bakstelėkite „Activate“, kad įjungtumėte „Lost Mode“ Pastaba: Įjungus „Lost Mode“, automatiškai įjungiamas „Notify When Found“.

Pastaba: Kai įjungtas „Dingimo režimas“, jūsų „MiTag“ yra užrakintas ir jo negalima susieti su nauju prietaisu.

6.1 „MiTag“ iš naujo nustatymas

1. Atidarykite programą „Find My app“ ir pasirinkite skirtuką „Items“. Sąraše bakstelėkite savo elementą. Įsitinkinkite, kad „Lost Mode“ (praradimo režimas) yra išjungtas. Slinkite į ekrano apačią ir bakstelėkite „Remove Item“ (pašalinti item). Atsidarys santrauka, bakstelėkite „Remove“, kad patvirtintumėte.

2. Paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte „MiTag“.

3. Sėkmingai pašalinę „MiTag“ iš programos „Find My“. 6 kartus nepertraukiamai spauskite „MiTag“ įjungimo / išjungimo mygtuką, kol išgirsite ilgą pyptelėjimą. Dabar „MiTag“ iš naujo nustatytas ir paruoštas susieti su nauju „Apple ID“ / „iOS“ įrenginiu.

Greito suporavimo instrukcija „Android

Pridėti „Tagbird“ / „MiTag

1. Įsitinkite, kad telefono „Bluetooth“ ir tinklas yra įjungti.
2. Vieną kartą paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte „MiTag“ (pasigirs garsinis signalas).
3. Priartinkite „MiTag“ prie „Android“ įrenginio ir palaukite, kol pasirodys išskylantysis langas, rodantis „MiTag“ (Pastaba: jei išskylantysis langas nepasirodo, iš naujo paleiskite telefoną ir bandykite dar kartą).
4. Bakstelėkite „Connect“ (prisijungti), perskaitykite ir priimkite raginimus, kad užbaigtumėte susiejimą.
5. Programėlėje „Google“ rasti mano įrenginį“ pasirinkite „MiTag“, kad pritaikytumėte įrenginio pavadinimą ir kategoriją.

Rankinio nustatymo instrukcija (jei praleidote iššokantį langą)

1. Atidarykite Nustatymai.
2. Pereikite prie „Google“.
3. Spustelėkite „Visos paslaugos“.
4. Meniu „Prijungti įrenginiai ir bendrinimas“ pasirinkite „Įrenginiai“.
5. Įjunkite „Scan for Nearby Devices“ („Ieškoti netoliese esančių prietaisų“).
6. „MiTag“ pasirodys galimų netoliese esančių prietaisų sąrašė.
7. Spustelėkite jį ir vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad užbaigtumėte prijungimą.



Works with Android

Find My Device

Rasti netoliese esantį

Programėlėje „Google's Find My Device“ pasirinkite savo „MiTag“ ir bakstelėkite „Play Sound“, kad nustatytumėte prietaiso buvimo vietą. Suradę bakstelėkite „Stop Sound“, kad prietaisas nutiltų.

Rasti toli

Programėlėje „Google's Find My Device“ pasirinkite savo „MiTag“, bakstelėkite prietaisą, kad pamatytumėte jo buvimo vietą.

Norėdami nuvykti į vietą, bakstelėkite „Get Directions“, kad atidarytumėte navigaciją žemėlapyje.

Ijungti pamestą režimą

Programėlėje „Google“ Find My Device“ pasirinkite savo „MiTag“ ir bakstelėkite „Mark as Lost“.

Pridėkite savo kontaktinę informaciją ir gausite pranešimą, jei „Find My Device“ tinklas nustatys jo buvimo vietą.

„MiTag“ vietos bendrinimas

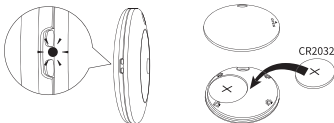
Programėlėje „Google“ Find My Device“ pasirinkite savo „MiTag“, tada bakstelėkite „Share Device“.

Prisijungimas prie kito telefono

Baigę atkūrimo procesą, tada prisijunkite prie kito „Android“ telefono.

Akumuliatoriaus keitimas

1. Raskite duris kairėje pusėje ir atidarykite jas. Į pagalbą galite pasitelkti, pavyzdžiui, mažą atsuktuvą.
2. Išimkite akumuliatorių.
3. Įdėkite naują CR2032 bateriją į prietaisą teigiama (+) puse į viršų. Rekomenduojame naudoti GP baterijas, kad būtų užtikrintas optimalus veikimas.
4. Įdėję akumuliatorių, sulygiuokite griovelius, kad užfiksuotumėte dangtelį. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jei nesigirdi garso, patikrinkite, ar teisingai įdėtas akumuliatorius.



**Pakeitę akumuliatorių, galite jį naudoti be pakartotinio prijungimo.*

2 metų garantija nuo įsigijimo datos.

„Android“ suderinamumas

Norint susieti reikia „Android“ telefono arba planšetinio kompiuterio.

Kad galėtumėte naudoti „Google“ programėlę „Find My Device“ savo „Android“ telefone ar planšetiniame kompiuteryje ir nustatyti „Smart Finder“ buvimo vietą, įrenginyje turi būti įdiegta „Android 9“ ar naujesnė versija su „Google Play Services“.

„Google“ programa „Find My Device“ padeda greitai ir saugiai surasti daiktus, net kai įrenginiai yra neprisijungę ar toli. Nuo pamestų automobilio raktelių iki planšetinio kompiuterio, paslėpto po sofos pagalvėmis, - dabar lengviau nei bet kada stebėti savo daiktus. Be to, visa informacija apie jūsų buvimo vietą išlieka privati - net ir „Google“.

„iOS“ suderinamumas

„Apple Find My“ tinklas suteikia paprastą ir saugų būdą surasti suderinamus asmeninius daiktus naudojant „Find My“ programėlę „iPhone“, „iPad“, „Mac“ arba „Apple Watch“ programėlę „Find Items“.

Norint naudoti „Apple Find My“ programėlę šiam daiktui surasti, rekomenduojama naudoti naujausią „iOS“, „iPadOS“ arba „macOS“ versiją. Laikrodyje „Apple Watch“ esančiai programėlei „Find Items“ reikia naujausios „watchOS“ versijos.

Ženkliuko „Works with Apple“ naudojimas reiškia, kad gaminys buvo sukurtas veikti būtent su ženklelyje nurodyta technologija ir gaminio gamintojas patvirtino, kad jis atitinka „Apple Find My“ tinklo gaminio specifikacijas ir reikalavimus. Kompanija „Apple“ neatsako už šio įrenginio veikimą, šio gaminio naudojimą ar jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPad, iPadOS, Mac, macOS ir watchOS yra Apple Inc. prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. IOS yra „Cisco“ prekių ženklas arba registruotas prekių ženklas JAV ir kitose šalyse ir naudojamas pagal licenciją.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu Brandon Royalty B.V. pareiškia, kad radijo įrangos tipas Aqila Tagbird atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <http://productip.com/?f=3f3219>



Perbrauktos ratukinės šiukšliadėžės simbolis nurodo, kad gaminio ir visų kartu pateiktų baterijų ar akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikia pristatyti į tam skirtus surinkimo punktus, kad elektros ir elektroninė įranga bei baterijos ir akumuliatoriai būtų tinkamai perdirbti. Patikrinkite vietinius baterijų, akumuliatorių ir elektroninių atliekų šalinimo reikalavimus.



Pažymėdami šį gaminį CE ženklu pareiškiame, kad jis atitinka visus taikomus Europos Sąjungos teisinius reikalavimus ir gali būti parduodamas visoje Europos ekonominėje erdvėje, EEE.



ĮSPĖJIMAS

- **PAVOJUS ŽIAURĖJIMUI!** Šiame gaminyje yra mygtukinė baterija
- Prarijus gali ištikti **MIRTIS** arba sunkus sužalojimas
- Praryta mygtukinė baterija gali sukelti **vidinius cheminius nudegimus** vos per 2 valandas.
- **NAUJAS** ir panaudotas baterijas laikykite **VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE.**
- Jei įtariate, kad baterija buvo praryta arba pateko į bet kurią kūno dalį, **nedelsdami kreipkitės į gydytoją.**



- a) Panaudotas baterijas išimkite ir nedelsdami perdirbkite arba išmeskite laikantis vietos taisyklių ir saugokite jas nuo vaikų. **NEIŠKELKITE** baterijų į buitines atliekas ir jų nedeginkite.
- b) Net ir panaudotas baterijos gali sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį.
- c) Kreipkitės į vietinį apsinuodijimų kontrolės centrą, kad gautumėte informacijos apie gydymą.
- d) Suderinama CR2032 tipo baterija.
- e) Baterijos įtampa 3 V
- f) Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti.
- g) Negalima prievarta iškrauti, įkrauti, išardyti, kaitinti aukštesnėje nei gamintojo nurodytoje temperatūroje arba deginti. Taip elgiantis galima sugadinti dėl garų, nuotėkio ar sprogimo, dėl kurio gali atsirasti cheminių nudegimų.
- h) Įsitinkinkite, kad akumuliatoriai sumontuoti teisingai pagal poliškumą (+ ir -).
- i) Nemaišykite senų ir naujų baterijų, skirtingų markių ar tipų baterijų, pavyzdžiui, šarminių ar įkraunamų baterijų.
- j) Iš ilgesnį laiką nenaudojamos įrangos išimkite baterijas ir nedelsiant jas utilizuokite arba išmeskite pagal vietos teisės aktus.
- k) Visada visiškai uždarykite baterijų skyrių. Jei baterijų skyrius tinkamai neužsidaro, nustokite naudoti gaminį, išimkite baterijas ir laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Aquila®



Norite sužinoti daugiau?

Apsilankykite aqila.eu ir sužinokite
daugiau apie savo gaminį.

Susisiekitė: www.aquila.eu | hello@aqila.eu

Kontaktai: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Latvian

ITEM FINDER

Norādījumi lietotājiem



Powered by

MiLi

Modelis: Tagbird / MiTag

Ievads

Jūs neesat viens - mēs visi laiku pa laikam pazaudējam lietas. Tāpēc mēs radījām Tagbird - gudru un uzticamu palīgu tiem, kam ir aizmāršīgs prāts. Neatkarīgi no tā, vai tās ir atslēgas, soma vai jebkas cits, ko nevarat atļauties pazaudēt, Tagbird palīdzēs jums atrast svarīgākās lietas, kuras esat pazaudējis.

Produkta pārskats

Tagbird ir gudrs izsekošanas līdzeklis, kas izstrādāts sadarbībā ar MiLi, lai sniegtu vienu no labākajiem priekšmetu meklētājiem, kāds šobrīd ir pieejams tirgū. Tas nevainojami darbojas gan ar Android, gan iPhone, izmantojot iebūvēto lietotni Find My Device (Google) vai Find My (Apple). Tagbird vienlaikus darbojas tikai vienā operētājsistēmā.

Izmantojot Tagbird, pazudušo priekšmetu atrašana ir vienkārša - vienkārši atveriet tālruņa standarta lietotni "Atrast manu" un ļaujiet tai jūs aizvest atpakaļ pie pazaudētā.

Sistēmas prasības



Viedtālrunis ar vismaz
iOS 14.5 vai jaunāka versija
Android 9 vai jaunāka versija

Pirms sākat

- Lejupielādējiet programmu "Atrast manu ierīci" no tālrunu veikala.
- Tagbird atbalsta gan Android (ar operētājsistēmu 9 vai jaunāku), gan iOS ierīces (ar operētājsistēmu 14.5 vai jaunāku). Neatbalsta Huawei ierīces.
- Kad Tagbird ir savienots pāri ar ierīci, tas tiks bloķēts, un to nevarēs savienot pāri ar citu ierīci, ja vien nebūsiat to atiestatījis.

Pogas un skaņas norādījumi

Ieslēgšana: Nospiediet pogu vienu reizi (atskanēs skaņas signāls).

Izslēgšana: nospiediet un turiet pogu 5 sekundes (atskanēs divi īsi signāli).

Atiestatīšana:

1: Atveriet programmu "Atrast manu ierīci", izvēlieties savu Tagbird/MiTag, piesitiet pogai lestatījumi, pēc tam piesitiet "Noņemt no Atrast manu ierīci" un apstipriniet.

2: Pēc noņemšanas 6 reizes nepārtraukti nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, un, izdzirdot garu skaņas signālu, ierīce tiks atiestatīta.

Piezīme: Lūdzu, pirms atiestatīšanas ieslēdziet Tagbird un izņemiet ierīci no lietotnes "Atrast manu ierīci".



Ātrā pārā instrukcija iOS

2.1 Pievienot Tagbird/ MiTag

Atveriet lietotni Atrast manu lietotni savā atbalstītājā iOS ierīcē. Ieslēdziet ierīces Bluetooth un tīklu.

2.2 Pievienojiet savu MiTag

Izvēlieties cilni "Items", pēc tam noklikšķiniet uz pievienošanas pogas un izvēlieties "Add Other Item". Kad jūsu MiTag ir atrasts, piesitiet "connect", levdiet savu MiTag nosaukumu un izvēlieties emoji un piesitiet "Continue". Find My (Atrast manu) lūgs apstiprināt jūsu Apple ID, piesitiet "Piekrītu" un "Pabeigt", pēc tam jūsu MiTag būs iestatīts un gatavs lietošanai.

3.1 Atrast MiTag, kad tas ir tuvumā

Atveriet lietotni Find My un izvēlieties cilni "Items". Pieskarieties savam priekšmetam no saraksta. Pieskarieties "Atskaņot skaņu", lai jūsu MiTag atskaņētu.

3.2 Atrast MiTag atrašanās vietu

Atveriet lietotni Find My un izvēlieties cilni "Items". Pieskarieties savam MiTag no saraksta. Jūsu MiTag atrašanās vieta parādīsies kartē ar laika zīmogu, kad vienība tika atrasta. Lai dotos uz MiTag atrašanās vietu, piesitiet "Virzieni", lai atvērtu Apple Maps.

4.1. Paziņojumi

Ieslēdziet opciju "Paziņot, kad atstāts" (Notify When Left Behind).

Atveriet lietotni Atrast manu lietotni un izvēlieties cilni "Items". Pieskarieties savam priekšmetam sarakstā. Sadaļā "Notifications" (Paziņojumi) iespējotiet slēdzi "Notify When Left Behind" (Paziņot, kad atstāts aiz muguras). Jūs saņemsiet paziņojumu, kad atstāsiet savu MiTag un tas vairs nebūs ierīces darbības zonā.



Works with

Apple Find My

4.2. Ieslēdziet iespēju “Paziņot, kad atrasts”.

Sadaļā “Notifications” (Paziņojumi) iespējotiet pārslēdzamo slēdzi “Notify When Found” (Paziņot, kad atrasts).

Kad jūsu MiTag redzēs cita Find My Network ierīci, jūs saņemsiet paziņojumu par tā atrašanās vietu. Piezīme: “Paziņot, kad atrasts” var aktivizēt tikai tad, ja jūsu MiTag ir ārpus darbības zonas.

5.1 Kad jūsu MiTag ir pazaudēts / “Pazaudēšanas režīma” ieslēgšana.

Atveriet lietotni Atrast manu lietotni un izvēlieties cilni “Items”. Pieskarieties savam priekšmetam sarakstā. Sadaļā “Lost Mode” (Pazaudēts režīms) pieskarieties “Enable” (Ieslēgt). Parādīsies ekrāns ar detalizētu informāciju par nozaudēto režīmu, piesitiet “Turpināt”. Ievadiet savu tālruna numuru vai e-pasta adresi un piesitiet “Next” (Tālāk) Varat ievadīt ziņu, kas tiks darīta zināma personai, kura atradis jūsu priekšmetu.

Pieskarieties “Aktivizēt”, lai aktivizētu “Pazaudēšanas režīmu” Piezīme: Kad ir aktivizēts “Pazaudēšanas režīms”, automātiski tiek aktivizēts “Paziņot, kad atrasts”.

Piezīme: Kad ir ieslēgts “Pazaudēšanas režīms”, jūsu MiTag ir bloķēts, un to nevar savienot ar jaunu ierīci.

6.1 MiTag atiestatīšana

1. Atveriet lietotni Atrast manu lietotni un izvēlieties cilni “Items”. Pieskarieties savam priekšmetam sarakstā. Pārlicinieties, ka ir atspējots “Lost Mode” (Zudušais režīms). Ritiniet līdz ekrāna apakšai un piesitiet “Remove Item” (Noņemt item). Atvērsies kopsavilkums, piesitiet “Remove”, lai apstiprinātu.

2. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu MiTag.

3. Pēc veiksmīgas MiTag noņemšanas no lietotnes Find My app. Nospiediet nepārtraukti MiTag ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 6 reizes, līdz atskan garš skaņas signāls. Tagad MiTag ir atiestatīts un gatavs savienošanai pāri ar jaunu Apple ID/iOS ierīci.

Ātrā pāra instrukcija Android

Pievienot Tagbird/ MiTag

1. Pārliecinieties, ka tālrunā Bluetooth un tīkls ir ieslēgts.
2. Nospiediet pogu vienu reizi, lai ieslēgtu MiTag (atskanēs skaņas signāls).
3. Pietuviniet MiTag savai Android ierīcei un pagaidiet, līdz uznirstošais logs parādīs MiTag (Piezīme: Ja uznirstošais logs neparādās, restartējiet tālruni un mēģiniet vēlreiz).
4. Pieskarieties "Connect" (Savienot), izlasiet un pieņemiet norādījumus, lai pabeigtu savienošanu.
5. Lietotnē "Google's Find My Device" (Atrast manu ierīci) izvēlieties "MiTag", lai pielāgotu ierīces nosaukumu un kategoriju.

Manuāla iestatīšanas instrukcija (ja uznirstošais logs netiek parādīts)

1. Atveriet Iestatījumus.
2. Uz "Google".
3. Noklikšķiniet uz "Visi pakalpojumi".
4. Izvēlnē "Savienotās ierīces un koplietošana" izvēlieties "Ierīces".
5. Aktivizējiet "Scan for Nearby Devices" (Tuvumā esošu ierīču skenēšana).
6. MiTag parādīsies pieejamo tuvumā esošo ierīču sarakstā.
7. Noklikšķiniet uz tās un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu savienojumu.



Works with Android

Find My Device

Atrast tuvumā

Lai atrastu ierīci, lietotnē "Google's Find My Device" izvēlieties savu MiTag un piesitiet "Play Sound" (Atskaņot skaņu). Kad ierīce ir atrasta, pieskarieties pie "Stop Sound", lai to apklusinātu.

Atrast tālu

Programmā "Google's Find My Device" izvēlieties savu MiTag, pieskarieties ierīcei, lai skatītu tās atrašanās vietu.

Lai dotos uz atrašanās vietu, pieskarieties pie "Get Directions", lai atvērtu navigācijas karti.

Ieslodzes režīma ieslēgšana

Programmā "Google's Find My Device" izvēlieties savu MiTag un piesitiet "Mark as Lost" (Atzīmēt kā nozaudētu).

Pievienojiet kontaktinformāciju, un jūs saņemsiet paziņojumu, ja "Atrast manu ierīci" tiks to atradīs.

MiTag atrašanās vietas kopīgošana

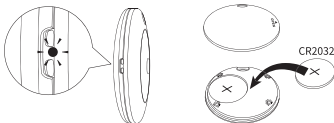
Programmā "Google's Find My Device" izvēlieties savu MiTag un pēc tam piesitiet "Share Device".

Savienojums ar citu tālruni

Pēc atiestatīšanas procesa pabeigšanas izveidojiet savienojumu ar citu Android tālruni.

Akumulatora nomaiņa

1. Atrodiet durvis kreisajā pusē un atveriet tās. Varat izmantot, piemēram, nelielu skrūvgriezi.
2. Izņemiet akumulatoru.
3. Ievietojiet ierīcē jaunu CR2032 akumulatoru ar pozitīvo (+) pusi uz augšu. Mēs iesakām GP baterijas, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju.
4. Pēc baterijas ievietošanas izlīdziniet rievas, lai nostiprinātu vāciņu. Izslēdziet un pēc tam no jauna ieslēdziet ierīci. Ja nav skaņas, pārbaudiet, vai akumulators ir pareizi ievietots.



** Pēc akumulatora nomaiņas to var lietot bez atkārtotas pieslēgšanas.*

2 gadu garantija no iegādes datuma.

Savietojamība ar Android

Savienošanai ir nepieciešams Android tālrunis vai planšētdators.

Lai Android tālruni vai planšētdatorā izmantotu Google lietotni Atrast manu ierīci, lai atrastu Smart Finder, ierīcē jābūt instalētai operētājsistēmai Android 9 vai jaunākajai ar Google Play pakalpojumiem.

Google lietotne Atrast manu ierīci palīdz ātri un droši atrast jūsu mantas - pat tad, ja jūsu ierīces ir bezsaistē vai atrodas tālu prom. No pazaudētajām automašīnas atslēgām līdz planšētdatoram, kas paslēpts zem dīvāna spilveniem, ir vieglāk nekā jebkad agrāk sekot līdzi saviem priekšmetiem. Turklāt visa jūsu atrašanās vietas informācija paliek privāta - pat no Google.

iOS savietojamība

Apple Find My tikls nodrošina vienkāršu un drošu veidu, kā atrast saderīgus personiskos priekšmetus, izmantojot lietotni Find My savā iPhone, iPad, Mac vai lietotni Find Items Apple Watch.

Lai izmantotu Apple Find My lietotni šī priekšmeta atrašanai, ir ieteicama jaunākā iOS, iPadOS vai macOS versija. Apple Watch lietotnei Atrast priekšmetus nepieciešama jaunākā watchOS versija.

Apzīmējuma Works with Apple izmantošana nozīmē, ka produkts ir izstrādāts darbam tieši ar šajā marķējumā norādīto tehnoloģiju un produkta ražotājs to ir sertificējis, lai tas atbilstu Apple Find My tīkla produkta specifikācijām un prasībām. Uzņēmums Apple nav atbildīgs par šīs ierīces darbību vai šī produkta lietošanu, vai tā atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS un watchOS ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. IOS ir Cisco preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs, un tā tiek izmantota saskaņā ar licenci.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo Brandon Royalty B.V. paziņo, ka radioiekārtas tips Aqiila Tagbird atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <http://productip.com/?f=3f3219>



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols norāda, ka produktu un visas komplektācijā iekļautās baterijas vai akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie jānogādā īpaši paredzētos savākšanas punktos elektrisko un elektronisko iekārtu, kā arī bateriju un akumulatoru pareizai pārstrādei. Lūdzu, pārbaudiet vietējos noteikumus par bateriju, akumulatoru un elektronisko atkritumu utilizāciju.



Piestiprinot šim produktam CE marķējumu, mēs apliecinām, ka tas atbilst visām piemērojamajām Eiropas Savienības juridiskajām prasībām un to drīkst pārdot visā Eiropas Ekonomikas zonā, EEZ.



BRĪDINĀJUMS

- **RIEGOŠANA:** Šis izstrādājums satur pogveida bateriju.
- Norīšanas gadījumā var iestāties **NĀVE** vai nopietni ievainojumi
- Norīta pogveida baterija var **izraisīt iekšēju ķīmisku apdegumu** jau pēc 2 stundām.
- **JAUNAS** un izlietotas baterijas glabājiēt **BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ.**
- Ja rodas aizdomas, ka baterija ir norīta vai nonākusi kādā ķermeņa daļā, nekavējoties **meklējiet medicīnisko palīdzību.**



- a) Izlietotās baterijas nekavējoties izņemiet un nododiet otrreizējai pārstrādei vai izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem un glabājiēt tās bērniem nepieejamā vietā. NEizmetiet baterijas sadzīves atkritumos vai nededziniet tās.
- b) Pat izlietotas baterijas var izraisīt nopietnus ievainojumus vai nāvi.
- c) Sazinieties ar vietējo toksikoloģijas centru, lai saņemtu informāciju par ārstēšanu.
- d) Savietojamās baterijas tips CR2032.
- e) Baterijas spriegums 3 V
- f) Neuzlādējamas baterijas nedrīkst uzlādēt.
- g) Nedrīkst piespiestu kārtā izlādēt, atkārtoti uzlādēt, izjaukt, karsēt virs ražotāja norādītās temperatūras vai dedzināt. Šāda rīcība var izraisīt bojājumus tvaiku, noplūdes vai sprādziena dēļ, kā rezultātā var rasties ķīmiski apdegumi.
- h) Pārliedziniet, ka baterijas ir pareizi uzstādītas atbilstoši polaritātei (+ un -).
- i) Nesajauciet vecas un jaunas baterijas, dažādu marku vai veidu baterijas, piemēram, sārmu vai uzlādējamas baterijas.
- j) No iekārtām, kas netiek izmantotas ilgāku laiku, baterijas nekavējoties izņemiet un pārstrādājiēt vai izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- k) Vienmēr pilnībā aizveriet bateriju nodalījumu. Ja bateriju nodalījums netiek pareizi aizvērts, pārtrauciet produkta lietošanu, izņemiet baterijas un glabājiēt tās bērniem nepieejamā vietā.

Aquila®



Vēlaties uzzināt vairāk?

Apmeklējiet aqila.eu, lai uzzinātu
vairāk par savu produktu.

Sazinieties ar mums: www.aqila.eu | hello@aqila.eu

Kontakti: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Dutch

ITEM FINDER

Instructies voor gebruikers



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Inleiding:

Je bent niet de enige.... We raken allemaal wel eens iets kwijt. Dat is de reden dat we Tagbird hebben gemaakt: een slimme, betrouwbare metgezel voor mensen met een vergeetachtig brein. Of het nu gaat om je sleutels, tas of iets anders dat je niet mag verliezen, Tagbird helpt je om je spullen terug te vinden.

Productoverzicht

Tagbird is een slimme tracker die is ontwikkeld in samenwerking met MiLi. Tagbird werkt naadloos met zowel Android als iPhone, dankzij de ingebouwde Find My Device (Google) of Find My (Apple) apps. De Tagbird werkt maar op één besturingssysteem tegelijk.

Met Tagbird is het vinden van je verloren voorwerpen eenvoudig - open gewoon de standaard 'Zoek mijn' app van je telefoon en laat het je terugleiden naar wat je kwijt bent.

Systeemvereisten



Een **smartphone** met ten minste
iOS 14.5 of hoger
Android 9 of hoger

Voordat u begint

- Download de "Zoek mijn apparaat app" uit de store van je telefoon.
- Tagbird ondersteunt zowel Android (met 9 of hoger) als iOS-apparaten (met 14.5 of hoger). Ondersteunt geen Huawei-apparaten.
- Zodra de Tagbird is gekoppeld met een apparaat, wordt het vergrendeld en kan het niet worden gekoppeld met een ander apparaat, tenzij je het reset.

Knop- en geluidsinstructies

Zet aan: Druk 1 keer op de knop (er klinkt een piepje).

Zet uit: Houd de knop 5 seconden ingedrukt (er klinken 2 korte piepjes)



Reset:

1: Open de "Find My Device" app, selecteer je Tagbird/MiTag, druk op de instellingen knop en tik vervolgens op "Verwijder uit Find My Device" en bevestig.

2: Na het verwijderen, druk je de aan/uit knop 6 keer in. Wanneer je een lange piep hoort wordt het apparaat gereset.

Opmerking: Zet de Tagbird aan en verwijder het apparaat eerst uit de "Find My Device" app voordat je de reset uitvoert.

Snelle koppelinstructie iOS

2.1 Tagbird/MiTag toevoegen

Open Zoek mijn app op je ondersteunde iOS-apparaat. Zet bluetooth en het netwerk van je apparaat aan.

2.2 Sluit uw MiTag aan

Kies het tabblad 'Items', klik op de knop 'Toevoegen' en kies 'Ander item toevoegen'. Zodra uw MiTag is gevonden, tikt u op 'Verbinden'. Voer een naam in en kies een emoji voor uw MiTag en tik op 'Doorgaan'. Find My vraagt om bevestiging van uw Apple ID, tik op "Akkoord" en "Voltooien", waarna uw MiTag is ingesteld en klaar is voor gebruik.

3.1 MiTag vinden als hij in de buurt is

Open de Zoek mijn app en selecteer het tabblad "Items". Tik op uw item in de lijst. Tik op "Geluid afspelen" om uw MiTag te laten piepen.

3.2 De locatie van de MiTag zoeken

Open de Zoek mijn app en selecteer het tabblad "Items". Tik op uw MiTag in de lijst. De locatie van uw MiTag wordt weergegeven op de kaart met een tijdstempel wanneer het item is gevonden. Om naar de locatie van de MiTag te navigeren, tikt u op "Routebeschrijving" om Apple Maps te openen.

4.1 Meldingen

Schakel "Melding bij achterlating" in.

Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad "Items". Tik op je item in de lijst. Schakel onder "Meldingen" de optie "Melding bij achterlaten" in. U ontvangt een melding wanneer u uw MiTag achterlaat en deze niet langer binnen bereik van uw apparaat is.



Works with

Apple Find My

4.2 “Melding bij gevonden” inschakelen

Schakel onder “Meldingen” de schakeloptie “Melding bij gevonden” in.

Als uw MiTag wordt gezien door een ander apparaat van Zoek mijn netwerk, ontvangt u een melding van de locatie. Opmerking: “Melding wanneer gevonden” kan alleen worden geactiveerd als uw MiTag buiten bereik is.

5.1 Als uw MiTag verloren is / “Verloren-modus” inschakelen.

Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items”. Tik op uw item in de lijst. Tik onder “Verloren-modus” op “Inschakelen”. Er verschijnt een scherm met details over de modus Verloren, tik op “Doorgaan”. Voer je telefoonnummer of e-mailadres in en tik op “Volgende”. Je kunt een bericht invoeren dat wordt gedeeld met de persoon die je voorwerp vindt.

Tik op “Activeren” om de “modus Verloren” in te schakelen. Opmerking: wanneer de “modus Verloren” is ingeschakeld, wordt “Melden wanneer gevonden” automatisch ingeschakeld.

Opmerking: Als de “Verloren-modus” is ingeschakeld, is uw MiTag vergrendeld en kan deze niet worden gekoppeld aan een nieuw apparaat.

6.1 MiTag opnieuw instellen

1. Open Zoek mijn app en selecteer het tabblad “Items”. Tik op uw item in de lijst. Zorg ervoor dat “Verloren modus” is uitgeschakeld. Scroll naar de onderkant van het scherm en tik op “Verwijder Item”. Er wordt een overzicht geopend, tik op “Verwijderen” om te bevestigen.

2. Druk op de knop om je MiTag in te schakelen.

3. Nadat u de MiTag met succes hebt verwijderd uit Zoek mijn app. Druk 6 keer ononderbroken op de aan/uit-knop van de MiTag totdat u een lange pieptoon hoort. De MiTag is nu gereset en klaar om te worden gekoppeld aan een nieuw Apple ID/iOS-apparaat.

Snelle koppelinstructie Android

Tagbird/MiTag toevoegen

1. Zorg ervoor dat Bluetooth en het netwerk van uw telefoon zijn ingeschakeld.
2. Druk één keer op de knop om MiTag in te schakelen (er klinkt een pieptoon).
3. Breng MiTag dicht bij uw Android-apparaat en wacht tot de pop-up MiTag weergeeft.
(Opmerking: Als er geen pop-up verschijnt, start u uw telefoon opnieuw op en probeert u het opnieuw).
4. Tik op "Verbinden", lees en accepteer de aanwijzingen om het koppelen te voltooien.
5. Selecteer in de app "Google's Find My Device" de optie "MiTag" om de naam en de categorie van het apparaat aan te passen.

Handmatige instellingsinstructie (als je het pop-upvenster mist)

1. Open Instellingen.
2. Naar "Google".
3. Klik op "Alle services".
4. Selecteer "Apparaten" in het menu "Verbonden apparaten & delen".
5. Schakel "Scannen naar apparaten in de buurt" in.
6. MiTag wordt weergegeven in de lijst met beschikbare apparaten in de buurt.
7. Klik erop en volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.

Dichtbij zoeken

Selecteer in de app "Google's Find My Device" uw MiTag en tik op "Play Sound" (Geluid afspelen) om uw apparaat te zoeken. Eenmaal gevonden, tikt u op "Stop geluid" om het apparaat uit te zetten.



Works with Android

Find My Device

Ver weg zoeken

Selecteer in de app "Google's Zoek mijn apparaat" uw MiTag en tik op het apparaat om de locatie weer te geven.

Om naar de locatie te navigeren, tikt u op "Get Directions" om de kaartnavigatie te openen.

Verloren-modus inschakelen

Selecteer in de app "Google's Zoek mijn apparaat" uw MiTag en tik op "Markeer als verloren".

Voeg uw contactgegevens toe en u krijgt een melding als het netwerk Zoek mijn apparaat lokaliseert.

MiTag locatie delen

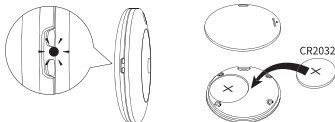
Selecteer in de app "Google's Zoek mijn apparaat" uw MiTag en tik vervolgens op "Apparaat delen".

Verbinden met een andere telefoon

Nadat u het resetproces hebt voltooid, maakt u verbinding met een andere Android-telefoon.

Batterij vervangen

1. Zoek de sleuven aan de linkerkant en open ze met beide handen. Je kunt ook een kleine schroevendraaier gebruiken om je te helpen.
 2. Haal de batterij eruit.
 3. Plaats de nieuwe CR2032-batterij in het apparaat met de positieve (+) kant naar boven.
- Wij raden GP-batterijen aan voor optimale prestaties.
4. Lijn na het plaatsen van de batterij de groeven uit om het klepje vast te zetten. Schakel het apparaat uit en het apparaat opnieuw op. Als er geen geluid is, controleer dan of de batterij correct is geplaatst.



**Na het vervangen van de batterij kunt u deze gebruiken zonder opnieuw aan te sluiten.*

2 jaar garantie vanaf de aankoopdatum.

Android-compatibiliteit

Voor het koppelen is een Android-telefoon of -tablet vereist.

Als u de app Zoek mijn apparaat van Google op uw Android-telefoon of -tablet wilt gebruiken om Smart Finder te vinden, moet het apparaat draaien op Android 9 of hoger en moeten de services van Google Play zijn geïnstalleerd.

Google's Zoek mijn apparaat helpt u uw bezittingen snel en veilig terug te vinden, zelfs wanneer uw apparaten offline of ver weg zijn. Van je zoekgeraakte autosleutels tot de tablet die onder de kussens van je bank verstopt zit, het is makkelijker dan ooit om je spullen bij te houden. Bovendien blijven al je locatiegegevens privé, zelfs van Google.

iOS-compatibiliteit

Het Apple Find My-netwerk biedt een eenvoudige, veilige manier om compatibele persoonlijke voorwerpen te vinden met behulp van de Zoek mijn-app op je iPhone, iPad of Mac, of de Zoek items-app op Apple Watch.

Om de Apple Zoek mijn-app te gebruiken om dit item te vinden, wordt de nieuwste versie van iOS, iPadOS of macOS aanbevolen. Voor de app Zoek items op Apple Watch is de nieuwste versie van watchOS vereist.

Het gebruik van de 'Werkt met Apple'-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die wordt geïdentificeerd in de badge en is gecertificeerd door de fabrikant van het product om te voldoen aan de productspecificaties en -vereisten van Apple Find My network. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheidsnormen en regelgeving.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. IOS is een handelsmerk of gedeponieerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

Vereenvoudigde EU conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Brandon Royalty B.V. dat het type radioapparatuur Aqiila Tagbird voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <http://productip.com/?f=3f3219>



De doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het product en eventueel meegeleverde batterijen niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Lever deze in plaats daarvan in bij daarvoor bestemde inzamelpunten voor de juiste recycling van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen. Raadpleeg de lokale voorschriften voor het afvoeren van batterijen en elektronisch afval.



Door de CE markering op dit product aan te brengen, verklaren wij dat het voldoet aan alle toepasselijke wettelijke eisen van de Europese Unie en in de gehele Europese Economische Ruimte, EER, mag worden verkocht.



WAARSCHUWING

- **INSLIKKINGSGEVAAR:** Dit product bevat een knoopcelbatterij.
- Bij inslikken kan de **dood** of ernstig letsel optreden
- Het inslikken van een knoopcelbatterij kan binnen 2 uur **inwendige chemische brandwonden** veroorzaken.
- Houd **nieuwe** en gebruikte batterijen buiten het bereik van **kinderen**.
- Raadpleeg **onmiddellijk een arts** als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel terecht is gekomen.



- a) Verwijder gebruikte batterijen en recycle of gooi ze onmiddellijk weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en houd ze uit de buurt van kinderen. Gooi batterijen NIET bij het huisvuil en verbrand ze niet.
- b) Zelfs gebruikte batterijen kunnen ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- c) Neem contact op met een plaatselijk antigifcentrum voor informatie over behandeling.
- d) Compatibel batterijtype CR2032.
- e) Batterijspanning 3 Volt
- f) Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- g) Niet met geweld ontladen, opladen, uit elkaar halen, verhitten boven de door de fabrikant aangegeven temperatuur of verbranden. Dit kan leiden tot schade door dampen, lekkage of explosie met chemische brandwonden tot gevolg.
- h) Zorg ervoor dat de batterijen correct worden geïnstalleerd volgens de polariteit (+ en -).
- i) Gebruik geen oude en nieuwe batterijen, batterijen van verschillende merken of types, bijv. alkalinebatterijen of oplaadbare batterijen door elkaar.
- j) Verwijder batterijen onmiddellijk uit apparatuur die gedurende langere tijd niet wordt gebruikt en recycleer of gooi ze weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- k) Sluit het batterijvak altijd volledig. Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze buiten het bereik van kinderen.

Aquila®



Wil je meer weten?

Bezoek aquila.eu voor meer informatie over je product.

Neem contact op: www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Contact: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Norwegian

ITEM FINDER

Instruksjoner for brukere



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Innledning

Du er ikke alene - vi mister alle ting fra tid til annen. Derfor skapte vi Tagbird - en smart og pålitelig følgesvenn for de av oss som har et glemsomt sinn. Enten det er nøkler, veske eller noe annet du ikke har råd til å miste, hjelper Tagbird deg med å finne det viktigste du mister.

Produktoversikt

Tagbird er en smart sporingsenhet som er utviklet i samarbeid med MiLi for å gi deg en av de beste gjenstandsfinnerne på markedet i dag. Den fungerer sømløst med både Android og iPhone, ved hjelp av de innebygde appene Find My Device (Google) eller Find My (Apple). Tagbird fungerer bare på ett operativsystem om gangen.

Med Tagbird er det enkelt å finne gjenstander du har mistet - bare åpne telefonens standard «Finn min»-app og la den guide deg tilbake til det du har mistet.

Systemkrav



En smart telefon med minst
iOS 14.5 eller nyere
Android 9 eller nyere

Før du begynner

- Last ned «Finn min enhet-appen» fra telefonbutikken din.
- Tagbird støtter både Android (kjører 9 eller nyere) og iOS-enheter (kjører 14.5 eller nyere). Støtter ikke Huawei-enheter.
- Når Tagbird er paret med en enhet, låses den og kan ikke pares med en annen enhet med mindre du tilbakestiller den.

Knapp- og lydinstruksjoner

Slå på: Trykk én gang på knappen (det høres et pip).

Slå av: Trykk på knappen og hold den inne i 5 sekunder (det høres to korte pipelyder).



Tilbakestill:

1: Åpne appen «Finn min enhet», velg Tagbird/MiTag, trykk på Innstillinger-knappen, trykk deretter på «Fjern fra Finn min enhet» og bekreft.

2: Etter at du har fjernet den, trykker du kontinuerlig på av/på-knappen 6 ganger, og når du hører et langt pip, blir enheten tilbakestilt.

Merk: Slå på Tagbird og fjern enheten fra «Finn min enhet»-appen før du tilbakestiller den.

Instruksjon for hurtigkobling iOS

2.1 Legg til Tagbird/ MiTag

Åpne Finn min app på iOS-enheten som støttes. Slå på Bluetooth og nettverket på enheten din.

2.2 Koble til din MiTag

Velg «Elementer» -fanen, klikk deretter på Legg til-knappen og velg «Legg til annet element», når MiTag er funnet, trykk på «koble til», skriv inn et navn og velg en emoji for MiTag og trykk på «Fortsett». Finn min vil be om bekreftelse til Apple-ID-en din, trykk på «Enig» og «Fullfør», så blir MiTag-en din konfigurert og klar til bruk.

3.1 Finn MiTag når den er i nærheten

Åpne Finn min app og velg fanen «Items». Trykk på gjenstanden din fra listen. Trykk på «Spill av lyd» for å få MiTag til å pipe.

3.2 Finn MiTag-plassering

Åpne Finn min-appen og velg fanen «Items». Trykk på MiTag-en din fra listen. MiTag-posisjonen vises på kartet med et tidsstempel for når gjenstanden ble lokalisert. For å navigere til MiTag-posisjonen trykker du på «Veibeskrivelse» for å åpne Apple Maps.

4.1 Varsler

Aktiver «Varsle når du legger igjen noe».

Åpne Finn min app og velg fanen «Gjenstander». Trykk på gjenstanden din fra listen. Under «Varsler» aktiverer du «Varsle når du forlater noe». Du vil motta et varsel når du legger igjen MiTag og den ikke lenger er innenfor rekkevidden til enheten din.



Works with

Apple Find My

4.2 Aktiver «Varsle når den blir funnet»

Under «Varsler» aktiverer du «Varsle når funnet»-bryteren.

Når MiTag-enheten din blir sett av en annen Find My Network-enhet, vil du motta et varsel om hvor den befinner seg. Merk: «Varsel når funnet» kan bare aktiveres når MiTag-enheten din er utenfor rekkevidde.

5.1 Når MiTag er tapt / Aktivering av «Lost Mode».

Åpne Finn min app og velg fanen «Gjenstander». Trykk på gjenstanden din fra listen. Under «Lost Mode» trykker du på «Enable». Et skjermbilde med informasjon om tapt modus dukker opp, trykk på «Fortsett». Skriv inn telefonnummeret eller e-postadressen din, og trykk på «Neste». Du kan skrive inn en melding som vil bli delt med den som finner gjenstanden din.

Trykk på «Aktiver» for å aktivere «Tapt modus» Merk: Når «Tapt modus» er aktivert, aktiveres «Varsle når funnet» automatisk.

Merk: Når «Lost Mode» er aktivert, er MiTag låst og kan ikke pares med en ny enhet.

6.1 Tilbakestille MiTag

1. Åpne Finn min app, og velg fanen «Items». Trykk på gjenstanden din fra listen. Kontroller at «Lost Mode» er deaktivert. Bla til bunnen av skjermen og trykk på «Remove Item». Et sammen-drag åpnes, trykk på «Fjern» for å bekrefte.

2. Trykk på knappen for å slå på MiTag.

3. Etter at du har fjernet MiTag fra Finn min app. Trykk kontinuerlig på MiTag-enhetens av/på-knapp 6 ganger til du hører et langt pip. MiTag er nå tilbakestilt og klar til å pares med en ny Apple ID/iOS-enhet.

Instruksjon for hurtigkobling Android

Legg til Tagbird/ MiTag

1. Kontroller at telefonens Bluetooth og nettverk er slått på.
2. Trykk én gang på knappen for å slå på MiTag (det høres et pip).
3. Hold MiTag nær Android-enheten din og vent til popup-vinduet viser MiTag (merknad: Hvis det ikke vises noe popup-vindu, kan du starte telefonen på nytt og prøve igjen).
4. Trykk på «Koble til», les og godta instruksjonene for å fullføre sammenkoblingen.
5. I appen «Googles Finn min enhet» velger du «MiTag» for å tilpasse enhetsnavnet og kategorien.

Manuell oppsettinstruksjon (hvis du ikke ser popup-vinduet)

1. Åpne Innstillinger.
2. Gå til «Google».
3. Klikk på «Alle tjenester».
4. I menyen «Tilkoblede enheter og deling» velger du «Enheter».
5. Aktiver «Skann etter enheter i nærheten».
6. MiTag vises i listen over tilgjengelige enheter i nærheten.
7. Klikk på den og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.

Finn enheter i nærheten

I Googles «Finn min enhet»-app velger du MiTag og trykker på «Spill av lyd» for å finne enheten. Når du har funnet den, trykker du på Stopp lyd for å slå av lyden på enheten.



Works with Android

Find My Device

Finn langt unna

Velg MiTag i appen «Googles Finn min enhet», velg MiTag og trykk på enheten for å se hvor den befinner seg.

For å navigere til stedet trykker du på «Få veibeskrivelse» for å åpne kartnavigasjon.

Aktiver tapt modus

I appen «Googles Finn min enhet» velger du MiTag-enheten din og trykker på «Merk som tapt».

Legg til kontaktinformasjonen din, så får du et varsel hvis Find My Device-nettverket finner den.

Deling av MiTag-posisjon

I appen «Googles Finn min enhet» velger du MiTag og trykker deretter på «Del enhet».

Koble til en annen telefon

Når du har fullført tilbakestillingsprosessen, kobler du til en annen Android-telefon.

Utskifting av batteri

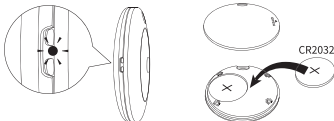
1. Finn spor på venstre side og åpne den. Du kan for eksempel bruke en liten skrutrekker til å hjelpe deg.

2. Ta ut batteriet.

3. Sett inn det nye CR2032-batteriet i enheten med den positive (+) siden vendt opp.

Vi anbefaler GP-batterier for optimal ytelse.

4. Etter at du har satt inn batteriet, retter du inn sporene for å feste dekslet. Slå av og start deretter enheten på nytt. Hvis det ikke kommer noen lyd, må du kontrollere at batteriet er satt inn på riktig måte.



**Etter at du har byttet batteri, kan du bruke den uten å koble den til igjen.*

2 års garanti fra kjøpsdatoen.

Android-kompatibilitet

Paring krever en Android-telefon eller et Android-nettbrett.

Hvis du vil bruke Googles Finn min enhet-app på Android-telefonen eller -nettbrettet for å finne Smart Finder, må enheten kjøre Android 9 eller nyere med Google Play Services installert.

Googles Finn min enhet hjelper deg med å finne eiendelene dine raskt og trygt - selv når enhetene dine er frakoblet eller langt unna. Det er enklere enn noensinne å holde oversikt over alt fra bilnøklerne du har mistet, til nettbrettet som gemmer seg under sofaputene. I tillegg forblir all posisjonsinformasjonen din privat - selv for Google.

iOS-kompatibilitet

Apple Find My-nettverket gir en enkel og sikker måte å finne kompatible personlige gjenstander på ved hjelp av Find My-appen på iPhone, iPad, Mac eller Find Items-appen på Apple Watch.

For å bruke Apples Finn min-app til å finne dette elementet, anbefales den nyeste versjonen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Finn gjenstander på Apple Watch krever den nyeste versjonen av watchOS.

Bruk av «Works with Apple»-merket betyr at et produkt er utviklet for å fungere spesifikt med teknologien som er identifisert i merket, og at det er sertifisert av produktprodusenten for å oppfylle produktspesifikasjonene og -kravene for Apple Find My-nettverket. Apple er ikke ansvarlig for driften av denne enheten eller bruken av dette produktet eller dets samsvar med sikkerhets- og forskriftsmessige standarder.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS og watchOS er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. IOS er et varemerke eller registrert varemerke tilhørende Cisco i USA og andre land, og brukes under lisens.

Forenklet EU samsvarserklæring

Brandon Royalty B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen Aqiila Tagbird er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <http://productip.com/?f=3f3219>



Den overkryssede avfallsbeholderen på hjul angir at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. De skal i stedet leveres til godkjente innsamlingssteder for korrekt gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr og batterier.



Kontroller lokale regler for avhending av batterier og elektronisk avfall.



Ved å påføre CE merkingen på dette produktet erklærer vi at det oppfyller alle relevante lovkrav i Den europeiske union og kan selges i hele Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, EØS.



ADVARSEL

- **INGESTION HAZARD:** Dette produktet inneholder et knappcellebatteri
- **Død** eller alvorlig personskade kan oppstå ved svelging
- Et knappcellebatteri som svelges, kan forårsake **indre kjemiske forbrenninger** i løpet av så lite som 2 timer.
- **Oppbevar** nye og brukte batterier **utilgjengelig for barn**
- Oppsøk **lege umiddelbart** hvis du mistenker at et batteri har blitt svelget eller ført inn i noen del av kroppen.



- a) Fjern og resirkuler eller kast brukte batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter, og hold dem borte fra barn. Batterier må IKKE kastes i husholdningsavfallet eller brennes.
- b) Selv brukte batterier kan forårsake alvorlig personskade eller død.
- c) Kontakt en lokal giftinformasjonssentral for informasjon om behandling.
- d) Kompatibel batteritype CR2032.
- e) Batterispenning 3 Volt
- f) Ikke-oppladbare batterier må ikke lades.
- g) Må ikke tvangsutlades, lades opp, demonteres, varmes opp til over produsentens angitte temperatur eller brennes. Dette kan føre til skader på grunn av damp, lekkasje eller eksplosjon som kan føre til kjemiske forbrenninger.
- h) Sørg for at batteriene er riktig installert i henhold til polaritet (+ og -).
- i) Ikke bland gamle og nye batterier, forskjellige merker eller batterityper, f.eks. alkaliske eller oppladbare batterier.
- j) Ta ut og resirkuler eller kast batteriene umiddelbart fra utstyr som ikke har vært i bruk over en lengre periode, i samsvar med lokale forskrifter.
- k) Lukk alltid batterirommet helt. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet, ta ut batteriene og oppbevare dem utilgjengelig for barn.

Aquila®



Vil du vite mer?

Besøk aquila.eu for å lære mer om produktet ditt.

Ta kontakt: www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Kontakt: Contact: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Polish

ITEM FINDER

Instrukcje dla użytkowników



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Wprowadzenie

Nie jesteś sam - wszyscy od czasu do czasu gubimy rzeczy. Dlatego stworzyliśmy Tagbird - inteligentnego, niezawodnego towarzysza dla zapominalskich. Niezależnie od tego, czy są to klucze, torebka, czy cokolwiek innego, na co nie możesz sobie pozwolić, Tagbird pomoże Ci znaleźć niezbędne rzeczy, które zgubisz.

Przegląd produktów

Tagbird to inteligentny tracker opracowany we współpracy z MiLi, aby zapewnić jedną z najlepszych wyszukiwarek przedmiotów na rynku. Działa płynnie zarówno z Androidem, jak i iPhone'em, korzystając z wbudowanych aplikacji Find My Device (Google) lub Find My (Apple). Tagbird działa tylko na jednym systemie operacyjnym jednocześnie.

Dzięki Tagbird zlokalizowanie zagubionych przedmiotów jest proste - wystarczy otworzyć standardową aplikację „Znajdź mój” w telefonie i pozwolić, aby poprowadziła Cię z powrotem do tego, co zgubiłeś.

Wymagania systemowe



Smartfon z co najmniej
iOS 14.5 lub nowszy
Android 9 lub nowszy

Przed rozpoczęciem

- Pobierz aplikację „Znajdź moje urządzenie” ze sklepu z telefonami.
- Tagbird obsługuje zarówno urządzenia z systemem Android (w wersji 9 lub nowszej), jak i iOS (w wersji 14.5 lub nowszej). Nie obsługuje urządzeń Huawei.
- Po sparowaniu Tagbird z urządzeniem, zostanie ono zablokowane i nie będzie można go sparować z innym urządzeniem, chyba że zostanie zresetowane.

Instrukcje dotyczące przycisków i dźwięku

Włączanie: Naciśnij przycisk jeden raz (rozlegnie się sygnał dźwiękowy).

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund (rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe).



Resetowanie:

1: Otwórz aplikację „Znajdź moje urządzenie”, wybierz Tagbird/MiTag, dotknij przycisku Ustawienia, a następnie dotknij „Usuń z Znajdź moje urządzenie” i potwierdź.

2: Po usunięciu naciśnij przycisk włączania/wyłączania 6 razy, a gdy usłyszysz długi sygnał dźwiękowy, urządzenie zostanie zresetowane.

Uwaga: Przed zresetowaniem należy włączyć Tagbird i usunąć urządzenie z aplikacji „Znajdź moje urządzenie”.

Instrukcja szybkiego parowania iOS

2.1 Dodaj Tagbird/ MiTag

Otwórz aplikację Znajdź mój na obsługiwany urządzeniu z systemem iOS. Włącz bluetooth i sieć swojego urządzenia.

2.2 Podłącz MiTag

Wybierz zakładkę „Przedmioty”, a następnie kliknij przycisk dodawania i wybierz „Dodaj inny przedmiot”. Po zlokalizowaniu MiTag dotknij „Połącz”, wprowadź nazwę i wybierz emoji dla MiTag i dotknij „Kontynuuj”. Find My poprosi o potwierdzenie Apple ID, stuknij „Zgadzam się” i „Zakończ”, a następnie MiTag zostanie skonfigurowany i będzie gotowy do użycia.

3.1 Znajdź MiTag, gdy jest w pobliżu

Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę „przedmioty”. Stuknij swój przedmiot na liście. Stuknij „Odtwórz dźwięk”, aby urządzenie MiTag wydało sygnał dźwiękowy.

3.2 Znajdź lokalizację MiTag

Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę „Przedmioty”. Stuknij swój MiTag na liście. Lokalizacja MiTag pojawi się na mapie wraz ze znacznikiem czasu, kiedy przedmiot został zlokalizowany. Aby nawigować do lokalizacji MiTag, stuknij „Wskazówki”, aby otworzyć Apple Maps.

4.1 Powiadomienia

Włącz opcję „Powiadamiam o pozostawionych przedmiotach”.

Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę „przedmioty”. Stuknij swój przedmiot na liście. W sekcji „Powiadomienia” włącz przełącznik „Powiadamiam o pozostawieniu”. Otrzymasz powiadomienie, gdy zostawisz MiTag i nie będzie on już w zasięgu Twojego urządzenia.



Works with

Apple Find My

4.2 Włącz „Powiadomienie o znalezieniu”

W sekcji „Powiadomienia” włącz przełącznik „Powiadom po znalezieniu”.

Gdy urządzenie MiTag zostanie wykryte przez inne urządzenie Find My Network, otrzymasz powiadomienie o jego lokalizacji. Uwaga: „Notify When Found” można aktywować tylko wtedy, gdy MiTag jest poza zasięgiem.

5.1 Po zgubieniu urządzenia MiTag / Włączenie „Trybu Utraconego”.

Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę „przedmioty”. Stuknij swój przedmiot na liście. W sekcji „Tryb Utracony” stuknij „Włącz”. Pojawi się ekran z informacją o trybie utraconym, stuknij „Kontynuuj”. Wprowadź swój numer telefonu lub adres e-mail i dotknij „Dalej”. Możesz wprowadzić wiadomość, która zostanie udostępniona osobie, która znajdzie Twój przedmiot.

Stuknij „Aktywuj”, aby włączyć „Tryb Utracony” Uwaga: Po włączeniu „Trybu Utraconego” automatycznie włączana jest funkcja „Powiadom po znalezieniu”.

Uwaga: Gdy włączony jest „Tryb Utracony”, MiTag jest zablokowany i nie można go sparować z nowym urządzeniem.

6.1 Resetowanie MiTag

1. Otwórz aplikację Znajdź mój i wybierz zakładkę „przedmioty”. Stuknij w swój przedmiot na liście. Upewnij się, że „Tryb Utracony” jest wyłączony. Przewiń do dołu ekranu i dotknij „Usuń przedmiot”. Otworzy się podsumowanie, stuknij „Usuń”, aby potwierdzić.

2. Naciśnij przycisk, aby włączyć urządzenie MiTag.

3. Po pomyślnym usunięciu MiTag z aplikacji Znajdź mój. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania MiTag 6 razy, aż usłyszysz długi sygnał dźwiękowy. MiTag jest teraz zresetowany i gotowy do sparowania z nowym urządzeniem Apple ID/iOS.

Instrukcja szybkiego parowania Android

Dodaj Tagbird/ MiTag

1. Upewnij się, że Bluetooth i sieć w telefonie są włączone.
2. Naciśnij przycisk raz, aby włączyć MiTag (rozlegnie się sygnał dźwiękowy).
3. Zbliz MiTag do urządzenia z systemem Android i poczekaj, aż pojawi się wyskakujące okienko MiTag.(Uwaga: Jeśli nie pojawi się wyskakujące okienko, uruchom ponownie telefon i spróbuj ponownie).
4. Stuknij „Connect”, przeczytaj i zaakceptuj monity, aby zakończyć parowanie.
5. W aplikacji „Google’s Find My Device” wybierz „MiTag”, aby dostosować nazwę i kategorię urządzenia.

Instrukcja konfiguracji ręcznej (w przypadku pominięcia wyskakującego okienka)

1. Otwórz Ustawienia.
2. Przejdź do „Google”.
3. Kliknij „Wszystkie usługi”.
4. W menu „Połączone urządzenia i udostępnianie” wybierz „Urządzenia”.
5. Włącz opcję „Scan for Nearby Devices”.
6. MiTag pojawi się na liście dostępnych urządzeń w pobliżu.
7. Kliknij je i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć połączenie.



Works with Android

Find My Device

Znajdź w pobliżu

W aplikacji „Google's Find My Device” wybierz MiTag i dotknij „Play Sound”, aby zlokalizować urządzenie. Po znalezieniu stuknij opcję Zatrzymaj dźwięk, aby wyciszyć urządzenie.

Znajdź daleko

W aplikacji „Google's Find My Device” wybierz MiTag, stuknij urządzenie, aby wyświetlić jego lokalizację.

Aby nawigować do lokalizacji, dotknij „Get Directions”, aby otworzyć nawigację na mapie.

Włączanie trybu Utracony

W aplikacji „Google's Find My Device” wybierz MiTag i dotknij „Oznacz jako utracone”.

Dodaj swoje dane kontaktowe, a otrzymasz powiadomienie, jeśli sieć Znajdź moje urządzenie je zlokalizuje.

Udostępnianie lokalizacji MiTag

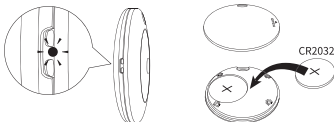
W aplikacji „Google's Find My Device” wybierz swój MiTag, a następnie dotknij „Udostępnij urządzenie”.

Połączenie z innym telefonem

Po zakończeniu procesu resetowania połącz się z innym telefonem z systemem Android.

Wymiana baterii

1. Znajdź drzwi po lewej stronie i otwórz je. Do pomocy można użyć na przykład małego śrubokręta.
2. Wyjmij baterię.
3. Włóż nową baterię CR2032 do urządzenia stroną dodatnią (+) skierowaną do góry. Zalecamy stosowanie baterii GP w celu zapewnienia optymalnej wydajności.
4. Po włożeniu baterii wyrównaj rowki, aby zabezpieczyć pokrywę. Wyłącz, a następnie uruchom ponownie urządzenie. Jeśli nie słyhać dźwięku, sprawdź, czy bateria została prawidłowo zainstalowana.



**Po wymianie baterii można używać urządzenia bez ponownego podłączenia.*

2 lata gwarancji od daty zakupu.

Kompatybilność z systemem Android

Parowanie wymaga telefonu lub tabletu z systemem Android.

Aby użyć aplikacji Google Znajdź moje urządzenie na telefonie lub tablecie z Androidem do zlokalizowania Smart Findera, urządzenie musi mieć zainstalowany system Android 9 lub nowszy z zainstalowanymi usługami Google Play.

Aplikacja Google Znajdź moje urządzenie pomaga szybko i bezpiecznie znaleźć swoje rzeczy - nawet gdy urządzenia są w trybie offline lub daleko. Od zgubionych kluczyków do samochodu po tablet ukryty pod poduszkami kanapy - śledzenie przedmiotów jest łatwiejsze niż kiedykolwiek. Ponadto wszystkie informacje o lokalizacji pozostają prywatne - nawet w Google.

Zgodność z systemem iOS

Sieć Apple Znajdź mój zapewnia łatwy i bezpieczny sposób lokalizowania zgodnych przedmiotów osobistych za pomocą aplikacji Znajdź mój na telefonie iPhone, iPadzie, komputerze Mac lub aplikacji Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch.

Aby użyć aplikacji Apple Znajdź mój do zlokalizowania tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Znajdź przedmioty na zegarku Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS.

Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną w plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu w celu spełnienia specyfikacji i wymagań produktu sieciowego Apple Find My. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym Cisco w USA i innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym Brandon Royalty B.V. oświadcza, że typ urządzenia radiowego Aqilla Tagbird jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://productip.com/?f=3f3219>



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produktu ani dołączonych do niego baterii lub akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy je przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki w celu prawidłowego recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów. Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące utylizacji baterii, akumulatorów i odpadów elektronicznych.



Umieszczając oznakowanie CE na tym produkcie, oświadczamy, że spełnia on wszystkie obowiązujące wymogi prawne Unii Europejskiej i może być sprzedawany na terenie całego Europejskiego Obszaru Gospodarczego, EOG.



OSTRZEŻENIE

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŁKNIECIA:** Ten produkt zawiera baterię guzikową
- Połknięcie grozi **ŚMIERCIĄ** lub poważnymi obrażeniami ciała
- Połknięcie baterii guzikowej może spowodować **wewnętrzne oparzenia chemiczne** w ciągu zaledwie 2 godzin.
- **NOWE** i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu **NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI**.
- W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub wprowadzona do jakiegokolwiek części ciała, **należy natychmiast skontaktować się z lekarzem**



- a) Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć, poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i trzymać z dala od dzieci. **NIE WOLNO** wyrzucać baterii do odpadów domowych ani ich spalać.
- b) Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- c) W celu uzyskania informacji na temat leczenia należy skontaktować się z lokalnym centrum kontroli zatruć.
- d) Kompatybilny typ baterii CR2032.
- e) Napięcie baterii 3 V
- f) Nie wolno ładować baterii nienadających się do ponownego ładowania.
- g) Nie wolno na siłę rozładowywać, ładować, demontować, podgrzewać powyżej temperatury określonej przez producenta ani spalać. Może to spowodować uszkodzenie z powodu oparów, wycieku lub wybuchu skutkującego oparzeniami chemicznymi.
- h) Upewnij się, że baterie są prawidłowo zainstalowane zgodnie z biegunowością (+ i -).
- i) Nie należy mieszać starych i nowych baterii, baterii różnych marek lub typów, np. baterii alkalicznych lub akumulatorów.
- j) Baterie nieużywane przez dłuższy czas należy natychmiast wyjąć i poddać recyklingowi lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- k) Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu, wyjąć baterie i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Aquila®



Chcesz dowiedzieć się więcej?

Odwiedź stronę aqiila.eu,
aby dowiedzieć się więcej o
swoim produkcie.

Kontakt: www.aqiila.eu | hello@aqiila.eu

Kontakt: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®

Swedish

ITEM FINDER

Instruktioner för användare



Powered by

MiLi

Model: Tagbird / MiTag

Inledning

Du är inte ensam - vi tappar alla bort saker då och då. Det är därför vi skapade Tagbird - en smart, pålitlig följeslagare för oss som ibland tappar bort våra saker. Oavsett om det är dina nycklar, din väska eller något annat som du inte har råd att tappa bort, hjälper Tagbird dig att hitta det viktigaste du tappat bort.

Produktöversikt

Tagbird är en smart tracker som utvecklats i samarbete med MiLi för att ge dig en av de bästa föremålssökarna på marknaden idag. Den fungerar sömlöst med både Android och iPhone, med hjälp av de inbyggda apparna "Hitta min enhet" (Google) eller "Hitta" (Apple). Tagbird fungerar bara på ett operativsystem åt gången.

Med Tagbird är det enkelt att hitta dina borttappade föremål - öppna bara telefonens standardapp "Hitta" eller "Hitta min enhet" och låt den guida dig tillbaka till det du har tappat bort.

Systemkrav



En **smartphone** med minst
iOS 14.5 eller senare
Android 9 eller senare

Innan du börjar

- Ladda ner appen "Hitta" från din App-store eller appen "Hitta min enhet" på Google Play Butik.
- Tagbird stöder både iOS-enheter 14.5 eller senare och Android 9 eller senare. Tagbird Stöder inte Huawei-enheter.
- När Tagbird har parkopplats med en enhet låses den och kan inte parkopplas med en annan enhet om du inte återställer den.

Instruktioner för knappar och ljud

Påslagning: Tryck en gång på knappen (en ljudsignal hörs).

Power Off: Håll knappen intryckt i 5 sekunder (två korta ljudsignaler hörs).

Återställ:

1: Öppna appen "Hitta" (iOS) eller "Hitta min enhet" (Android). Välj din Tagbird/MiTag, tryck på knappen "Inställningar", tryck sedan på "Ta bort från Hitta" (iOS) eller "Ta bort från Hitta min enhet" (Android) och bekräfta med "Ta bort"

2: När du har tagit bort enheten trycker du kontinuerligt på på/av-knappen 6 gånger, och när du hör ett långt pip återställs enheten.

Obs: Slå på MiTag och ta bort enheten från appen "Hitta" (iOS) eller "Hitta min enhet" (Android) innan du återställer den.



Instruktion för parning med iOS

2.1 Lägg till Tagbird/ MiTag

Öppna Hitta -app på din iOS-enhet som stöds. Slå på Bluetooth och nätverk på din enhet.

2.2 Anslut din MiTag

Välj fliken "Föremål", klicka sedan på lägg till-knappen och välj "Lägg till annat föremål". När din MiTag har hittats, tryck på "Anslut", ange ett namn och välj en emoji för din MiTag och tryck på "Fortsätt". Hitta -appen kommer att be om bekräftelse på ditt Apple-ID, tryck på "Godkänn" och "Slutför", så kommer din MiTag att konfigureras och vara redo att användas.

3.1 Hitta MiTag när den är i närheten

Öppna appen Hitta och välj fliken "Föremål". Tryck på ditt objekt från listan. Tryck på "Spela ljud" för att få din MiTag att pipa.

3.2 Hitta MiTag-plats

Öppna appen Hitta och välj fliken "Föremål". Tryck på din MiTag från listan. Din MiTag-plats visas på kartan med en tidsstämpel när objektet lokaliserades. För att navigera till MiTag-objektets plats, tryck på "Färdbeskrivning" för att öppna Apple Maps.

4.1 Meddelanden

Aktivera "Meddela om den lämnas kvar".

Öppna Hitta -app och välj fliken "Föremål". Tryck på ditt föremål i listan. Under "Notifieringar" aktiverar du reglaget "Meddela om den lämnas kvar". Du kommer att få ett meddelande när du lämnar din MiTag kvar och den inte längre är inom räckhåll för din enhet.



Works with

Apple Find My

4.2 Aktivera "Meddela när den hittas"

Under "Notiser" aktiverar du reglaget "Meddela när den hittas".

När din MiTag ses av en annan Find My Network-enhet får du ett meddelande om var den befinner sig. Obs: "Meddela när den hittas" kan endast aktiveras när din MiTag är utom räckhåll.

5.1 När din MiTag är borttappad / Aktivering av "Förloirat föremål".

Öppna Hitta min app och välj fliken "Föremål". Tryck på ditt föremål i listan. Under "Förloirat föremål" trycker du på "Aktivera". En skärm med information om förloirat läge dyker upp, tryck på "Fortsätt". Ange ditt telefonnummer eller din e-postadress och tryck på "Nästa". Du kan ange ett meddelande som kommer att delas med den person som hittar ditt föremål.

Tryck på "Aktivera" för att aktivera "Lost Mode". Obs: När "Lost Mode" är aktiverat aktiveras "Notify When Found" automatiskt.

Obs: När "Borttappat läge" är aktiverat är din MiTag låst och kan inte paras ihop med en ny enhet.

6.1 Återställning av MiTag

1. Öppna Hitta min app och välj fliken "Föremål". Tryck på ditt föremål från listan. Kontrollera att "Lost Mode" är avaktiverat. Bläddra längst ner på skärmen och tryck på "Remove Item". En sammanfattning öppnas, tryck på "Ta bort" för att bekräfta.

2. Tryck på knappen för att slå på din MiTag.

3. När du har tagit bort MiTag från Hitta min app. Tryck kontinuerligt på MiTag:ens på/av-knapp 6 gånger tills du hör ett långt pip. MiTag är nu återställd och redo att paras ihop med ett nytt Apple ID/iOS-enhet.

Instruktion för parkoppling med Android

Lägg till Tagbird/ MiTag

1. Kontrollera att telefonens Bluetooth och nätverk är påslagna.
2. Tryck en gång på knappen för att slå på MiTag (en ljudsignal hörs).
3. För MiTag nära din Android-enhet och vänta på att popup-fönstret ska visa MiTag (Obs: Om inget popup-fönster visas, starta om telefonen och försök igen).
4. Tryck på "Anslut", läs anvisningarna och tryck på "Godkänn och fortsätt" för att slutföra parkopplingen.
5. I appen "Hitta min enhet" väljer du MiTag för att anpassa enhetens namn och kategori under "Inställningar".

Instruktioner för manuell installation (om du missar popup-fönstret)

1. Open Settings.
1. Öppna Inställningar.
2. Till "Google".
3. Klicka på "Alla tjänster".
4. I menyn "Anslutna enheter och delning" väljer du "Enheter".
5. Aktivera "Skanna efter enheter i närheten".
6. MiTag kommer att visas i listan över tillgängliga enheter i närheten.
7. Klicka på den och följ instruktionerna på skärmen för att slutföra anslutningen.

Hitta i närheten

I appen "Googles Hitta min enhet" väljer du din MiTag och trycker på "Spela upp ljud" för att hitta din enhet. När du har hittat den trycker du på "Sluta ringa" för att tysta enheten.



Works with Android

Find My Device

Hitta långt bort

I appen "Googles Hitta min enhet" väljer du din MiTag, trycker på enheten för att visa dess plats.

För att navigera till platsen, tryck på "Få vägbeskrivning" för att öppna kartnavigering.

Aktivera förlorat läge

I appen "Hitta min enhet" väljer du din MiTag och trycker på "Markera som borttappad".

Lägg till din kontaktinformation så får du ett meddelande om Find My Device -nätverket lokaliserar den.

Delning av MiTag-plats

I appen "Hitta min enhet" väljer du din MiTag och trycker sedan på "Dela enhet".

Anslut till en annan telefon

Före du kan ansluta den till en annan Android-telefon behöver du återställa MiTagen.

Byte av batteri

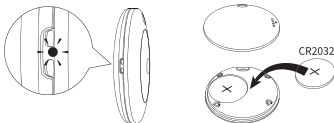
1. Hitta luckan på vänster sida och öppna den. Du kan använda t.ex en mindre skruvmejsel som hjälpmedel.

2. Ta ut batteriet.

3. Sätt i det nya CR2032-batteriet i enheten med den positiva (+) sidan uppåt.

Vi rekommenderar GP-batterier för optimal prestanda.

4. När du har satt i batteriet ska du rikta in spåren för att sätta fast locket. Stäng av och starta sedan om enheten. Om det inte hörs något ljud, kontrollera om batteriet är korrekt installerat.



**Efter batteribyte kan du använda den utan återinkoppling.*

2 års garanti från inköpsdatumet.

Kompatibilitet med Android

Parkoppling kräver en Android-telefon eller -platta.

Om du vill använda Googles app Hitta min enhet på din Android-telefon eller -platta för att hitta Smart Finder måste enheten köra Android 9 eller senare med Google Play tjänster installerat.

Googles Hitta min enhet hjälper dig att hitta dina tillhörigheter snabbt och säkert - även när dina enheter är offline eller långt borta. Det är enklare än någonsin att hålla reda på dina saker, från dina borttappade bilnycklar till surfplattan som gömmer sig under soffkuddarna. Dessutom förblir all din platsinformation privat - till och med från Google.

Kompatibilitet med iOS

Apples Find My-nätverk ger ett enkelt och säkert sätt att hitta kompatibla personliga föremål med Find My-appen på din iPhone, iPad, Mac eller Find Items-appen på Apple Watch.

För att använda Apples app Hitta mitt för att hitta det här föremålet rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Hitta objekt på Apple Watch kräver den senaste versionen av watchOS.

Användning av märket Works with Apple innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som identifieras i märket och har certifierats av produkttillverkaren för att uppfylla produktspecifikationerna och kraven för Apples Find My-nätverk. Apple ansvarar inte för driften av denna enhet eller användningen av denna produkt eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS och watchOS är varumärken som tillhör Apple Inc. och som är registrerade i USA och andra länder. iOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

Förenklad EU försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Brandon Royalty B.V. att radioutrustningen av typen Aqila Tagbird överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <http://productip.com/?f=3f3219>



Den överkryssade soptunnan på hjul anger att produkten och eventuella medföljande batterier inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. De ska i stället lämnas till särskilda insamlingsställen för korrekt återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier. Kontrollera lokala bestämmelser för hantering av batterier och elektroniskt avfall.



Genom att CE märka denna produkt försäkrar vi att den uppfyller alla tillämpliga rättsliga krav inom Europeiska unionen och får säljas inom hela Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, EES.



VARNING

- **FARA VID FÖRTÄRING:** Denna produkt innehåller ett knappcells-batteri.
- **Dödsfall** eller allvarlig skada kan inträffa vid förtäring.
- Ett knappcells batteri som sväljs kan orsaka **inre kemiska brännskador** på så kort tid som 2 timmar.
- **Förvara** nya och använda batterier **utom räckhåll för barn**.
- Uppsök **omedelbart läkare** om du misstänker att ett batteri har sväljts eller förts in i någon del av kroppen.



- a) Ta bort och återvinn eller kassera omedelbart förbrukade batterier i enlighet med lokala bestämmelser och håll dem borta från barn. Släng INTE batterierna i hushållssoporna och bränn dem inte.
- b) Även förbrukade batterier kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- c) Kontakta en lokal giftinformationscentral för information om behandling.
- d) Kompatibel batterityp CR2032.
- e) Batteriets spänning 3 Volt.
- f) Icke-laddningsbara batterier får inte laddas.
- g) Får inte tvångsurladdas, laddas, tas isär, värmas över tillverkarens angivna temperatur eller förbrännas. Om du gör det kan det leda till skador på grund av ångor, läckage eller explosion med kemiska brännskador som följd.
- h) Se till att batterierna är korrekt installerade enligt polaritet (+ och -).
- i) Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, t.ex. alkaliska eller uppladdningsbara batterier.
- j) Ta ur och återvinn eller kassera omedelbart batterier från utrustning som inte används under en längre tid i enlighet med lokala bestämmelser.
- k) Stäng alltid batterifacket helt och hållet. Om batterifacket inte går att stänga ordentligt, sluta använda produkten, ta ur batterierna och förvara dem oåtkomliga för barn.

Aquila®



Vill du veta mer?

Besök aquila.eu för att lära dig mer om din produkt.

Ta kontakt: www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Kontakt: Brandon Royalty B.V. | Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands